elements W

Mode d'emploi

sonoro

Table des matières

1. Remarques préliminaires 3
2. Consignes de sécurité 3
   - 2.1 Symboles utilisés dans ce manuel 3
   - 2.2 Utilisation conforme à sa destination 3
   - 2.3 Personnes aux facultés de perception réduites 4
   - 2.4 Alimentation électrique 4
   - 2.5 Piles 4
   - 2.6 eDock (disponible en option) 4
   - 2.7 Transport 5
   - 2.8 Conditions ambiantes 5
   - 2.9 Utilisation 5
   - 2.10 Utilisation d'un casque 5
   - 2.11 Défauts 6
   - 2.12 Nettoyage 6
   - 2.13 Mise au rebut 7
3. Contenu du coffret 7
4. Formats et appareil iPod pris en charge 7
5. Déballage et mise en service de l'appareil 7
   - 5.1 Déballer l'appareil 7
   - 5.2 Insérer les piles dans l'appareil 8
   - 5.3 Brancher l'alimentation électrique 8
   - 5.4 Raccorder l'antenne 8
   - 5.5 Brancher un casque 9
6. Éléments de commande et connexions 10
7. Paramétrer les fonctions de base 15
   - 7.1 Définir la langue d'affichage 16
   - 7.2 Régler la luminosité de l'affichage et du cercle de navigation 16
   - 7.3 Définir le format de l'heure 16
   - 7.4 Régler l'heure 16
   - 7.5 Régler l'heure (en mode iRadio) 16
   - 7.6 Régler le son 17
   - 7.7 Régler la minuterie de mise en veille 17
   - 7.8 Régler l'intervalle de temps pour la minuterie de mise en veille 18
   - 7.9 Réinitialiser l'appareil sur les réglages usine 18
8. Fonction réveil 18
   - 8.1 Régler l'alarme 18
   - 8.2 Réveil par la radio, iPod, iRadio ou buzzer 19
   - 8.3 Régler le volume du réveil 19
   - 8.4 Activer et désactiver l'alarme 20
   - 8.5 Arrêter l'alarme quand elle s'est déclenchée 20
   - 8.6 Régler la répétition de l'alarme (Snooze) 20
9. Économies d'énergie 20
10. Fonctions générales de la lecture audio 21
    - 10.1 Régler le volume 21
    - 10.2 Mettre la lecture en sourdine 21
    - 10.3 Sélectionner le mode de lecture 21
11. Écoute radio FM 21
    - 11.1 Rechercher des stations 22
    - 11.2 Mémoriser des stations 22
    - 11.3 Mettre en mémoire des stations avec la télécommande 22
    - 11.4 Ecouter des stations mémorisées (sur l'appareil) 23
    - 11.5 Écouter de stations (avec la télécommande) 23

12. iRadio 23
12.1 Configuration de la connexion réseau 23
12.2 Choisir une station (radio Internet) 24
12.2.1 Emplacement 24
12.2.2 Style de musique 25
12.2.3 Recherche 26
12.2.4 Mémoriser des stations 27
12.2.5 Mettre en mémoire des stations avec la télécommande 27
12.2.6 Ecouter des stations mémorisées (sur l'appareil) 27
12.2.7 Écouter de stations (avec la télécommande) 27
12.3 Mes favoris 27
12.4 Media Player 27
12.4.1 Partages 27
12.4.2 Serveur UPNP 31
12.4.3 Options de lecture 33
12.4.4 Vider la lecture 33
12.5 Configuration 33
12.5.1 Paramètres réseau 34
12.5.2 Version 35
12.5.3 Mise à jour du firmware 35
12.5.4 Langue 35
12.5.5 Réinitialiser la radio (réglages usine) 36
12.5.6 Enregistrement 36
12.5.7 Puissance WLAN 36
13. Lecture iPod 36
14. Lecture AUX 37
15. Résolution des erreurs 38
16. Données techniques 40

1. Remarques préliminaires

Merci d'avoir porté votre choix sur l'achat d'un sonoro elements W.

Ce mode d'emploi vous donne toutes les informations nécessaires pour utiliser l'appareil en toute sécurité et sans panne.

Merci de bien lire ce mode d'emploi en sa totalité avant d'utiliser l'appareil.
Conservez la notice précieusement.
Si vous cédez cet appareil à une tierce personne, joignez-y le mode d'emploi.
Le non-respect de ce mode d'emploi peut entraîner de graves blessures et de sérieux dégâts sur l'appareil.
Nous ne pourrons être tenus responsables de dommages survenus suite au non-respect de ce mode d'emploi.
Merci de prendre connaissance en particulier du chapitre « Consignes de sécurité » page 6.

Les figures dans ce mode d'emploi ont pour but d'expliquer les actions et sont toujours placées avant la description à laquelle elles se rapportent.

Nous vous souhaitons de longues heures agréables avec votre appareil.

2. Consignes de sécurité

2.1 Symboles utilisés dans ce manuel

Les consignes importantes liées à votre sécurité sont spécialement mises en exergue. Merci de respecter impérativement ces consignes pour éviter les accidents et les dommages sur l'appareil :

DANGER
Avertit des dangers affectant votre santé et montre les risques potentiels de blessures.

ATTENTION
Indique les risques possibles pour l'appareil ou d'autres objets.

REMARQUE
Met en évidence des astuces et des informations.

2.2 Utilisation conforme à sa destination

L'appareil ne doit être utilisé que dans un contexte privé. Il ne convient pas pour une utilisation commerciale.
L'appareil est exclusivement destiné aux tâches suivantes :

- Lecture de stations de radio
- Lecture de pistes sur un iPod, fonction de chargement pour un iPod (un adaptateur est disponible en option)
- Lecture de pistes d'appareils externes raccordés sur la connexion AUX

Toute autre utilisation est considérée comme non-conforme et n'est pas autorisée. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages survenus suite à une utilisation non conforme.

2.3 Personnes aux facultés de perception réduites

- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance et ne l'utilisez pas s'il y a à proximité des enfants ou des personnes qui ne sont pas en mesure de percevoir les dangers.
- Les personnes (y compris les enfants) qui ne sont pas en mesure d'utiliser l'appareil en toute sécurité en raison de leurs facultés physiques, sensorielles ou mentales ou de leur manque d'expérience ou de connaissances ne doivent pas utiliser cet appareil en l'absence ou sans la surveillance d'une personne responsable. Conservez-le dans un endroit inaccessible.
- Les matériaux d'emballage ne doivent pas être utilisés pour jouer. Risque d'étouffement.

2.4 Alimentation électrique

Pour fonctionner, l'appareil fonctionne est alimenté par une connexion électrique ; il existe donc un danger de choc électrique. Pour cette raison, veillez particulièrement au respect des points suivants :

- Ne saisissez jamais la fiche secteur si vous avez les mains mouillées.
- Si vous voulez débrancher la fiche secteur de la prise électrique, tirez toujours directement sur la fiche. Ne tirez jamais sur le câble, il pourrait se rompre.
- Assurez-vous que la prise électrique utilisée est toujours librement accessible pour pouvoir la débrancher en cas d'urgence.
- Veillez à ne pas plier, coincer ou marcher sur le câble d'alimentation. Positionnez le câble de façon à ce qu'il ne présente pas un risque de trébuchement ou qu'il ne soit pas accessible aux enfants.
- Utilisez uniquement des rallonges électriques conçues pour la puissance absorbée par l'appareil.
- Gardez l'appareil éloigné de la pluie et de l'humidité ainsi que des sources de chaleur.
- Utilisez l'appareil uniquement lorsque la tension électrique indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil et de la fiche secteur coïncide avec la tension de votre prise électrique. Une tension incorrecte peut détruire l'appareil.
- Pour éviter tout risque d'incendie, débranchez l'appareil du secteur si vous ne l'utilisez pas sur une durée prolongée. Pour ce faire, débranchez la fiche secteur de la prise électrique.

2.5 Piles

- Enlevez les piles (piles normales ou piles rechargeables) du compartiment des piles dès qu'elles sont vides ou que vous prévoyez ne pas utiliser l'appareil pendant une durée prolongée.
- Ne jetez pas les piles au feu et ne les soumettez jamais à des températures élevées.
- Ne tentez jamais de recharger des piles non rechargeables. Ne tentez pas d'ouvrir ou de mettre en court-circuit des piles. Cela entraîne un risque d'explosion.
- Le liquide qui s'échappe suite à une mauvaise utilisation des piles peut entraîner des irritations cutanées. En cas de contact avec le liquide, rincer abondamment à l'eau claire. En cas de contact du liquide avec les yeux, ne pas frotter les yeux mais les rincer immédiatement à l'eau pendant 10 mn et consulter rapidement un médecin.

2.6 eDock (disponible en option)

Ne raccordez l'eDock que lorsque le câble et le connecteur ainsi que l'adaptateur lui-même sont intacts. Pour cette raison, veillez à respecter les points suivants :

- Ne tentez pas de démonter l'adaptateur. Il ne contient aucune pièce sujette à l'entretien. Si l'adaptateur ou le câble présente un défaut, contactez un revendeur habilité.
- Veillez à utiliser l'adaptateur dans les conditions ambiantes décrites au point 2.8. Pour plus de détails, consultez la notice d'utilisation d'origine de votre eDock.

2.7 Transport

- Pendant le trajet, placez l'appareil de façon à ce qu'il ne soit pas une menace pour les personnes assises dans la voiture.
- Lorsque vous envoyez l'appareil par la poste, placez-le dans son emballage d'origine. C'est pourquoi vous devez conserver l'emballage.

2.8 Conditions ambiantes

L'utilisation en toute sécurité de l'appareil suppose que les conditions ambiantes adaptées à l'appareil sont respectées. Pour cette raison, veillez à respecter les points suivants :

- Protégez l'appareil des influences météorologiques. Ne l'utilisez jamais à l'extérieur et ne le posez jamais à des endroits dans les rayons du soleil.
- Ne posez jamais l'appareil à proximité de sources d'incendie et de chaleur, p. ex. des bougies allumées, une cuisinière, un four etc.
- Placez l'appareil de façon à assurer une circulation suffisante de l'air. Vous éviterez ainsi l'accumulation de chaleur à l'intérieur de l'appareil. Respectez toujours une distance minimale de 10 cm par rapport aux autres appareils ou aux murs.
- Protégez l'appareil des fortes vibrations mécaniques et placez-le sur des supports stables.
- Protégez votre télécommande des influences météorologiques, de l'humidité et des températures trop élevées (p. ex. des rayons directs du soleil).
- Protégez l'appareil des projections et des gouttes d'eau. Ne placez jamais de récipients remplis de liquides à proximité de l'appareil ou dessus.
- N'installez/ne retirez jamais les piles fournies dans un environnement potentiellement explosif (p. ex. une zone de ravitaillement, les équipements de transport de carburants, les zones d'entreposage de carburants), les zones dont l'air contient des produits chimiques ou des particules/poussières explosives (p. ex. de la poussière de farine ou de métaux) ainsi que les zones où vous être priés d'éteindre le moteur de votre véhicule). Cela entraîne un risque d'explosion.

2.9 Utilisation

- N'introduisez aucun objet dans l'appareil. Lorsque vous connectez et déconnectez les câbles, veillez à le faire perpendiculairement à la prise.
- Évitez de tirer sur le câble sur le côté. Cela pourrait endommager les prises et entraîner un défaut de l'appareil.
- Seuls les types d'iPod autorisés doivent être placés sur la station d'accueil pour iPod.

2.10 Utilisation d'un casque

- Réduisez toujours le volume de l'appareil avant de mettre le casque. Augmentez le volume au niveau souhaité une fois que le casque est en place sur les oreilles, et pas avant.
- Ne réglez pas le volume trop haut lorsque vous écoutez avec le casque. Lorsqu'un bruit continu ou un bruit de fond se produit dans vos oreilles (sifflement), diminuez le volume ou arrêtez d'utiliser le casque.
- Même si votre casque est conçu pour que vous puissiez toujours entendre les bruits extérieurs, réglez le volume assez bas pour pouvoir continuer d'appréhender votre environnement.

2.11 Défauts

Si l'appareil venait à tomber en panne, ne tentez pas de le réparer vous-même.

- Si la fiche secteur, l'adaptateur ou le câble d'alimentation de cet appareil sont endommagés, ils doivent être remplacés par le fabricant ou son service après-vente afin d'éviter les dangers liés aux chocs électriques.
- Si un liquide venait à pénétrer dans l'appareil, ou si ce dernier a chuté ou a été endommagé d'une autre façon, il doit être vérifié par un revendeur habilité. Débranchez l'appareil du secteur et contactez un revendeur habilité.

2.12 Nettoyage

- Éteignez toujours l'appareil avant de le nettoyer.
- Nettoyez uniquement l'extérieur de l'appareil, avec le chiffon fourni ou un autre chiffon doux et sec. N'utilisez en aucun cas des détergents abrasifs ou contenant des solvants car ils peuvent attaquer les surfaces de l'appareil.
- En cas de fort encrassement, il est possible d'essuyer l'appareil avec un chiffon légèrement humide et de le sécher avec un chiffon doux et sec.
- Nettoyez l'eDock comme l'appareil.
- Lors du nettoyage, veillez à ne pas soumettre les câbles à une traction latérale. Ceci pourrait endommager les prises.

2.13 Mise au rebut

Les appareils portant le symbole ci-contre ne doivent pas être jetés aux ordures ménagères. Ils doivent être déposés dans un point de collecte et de recyclage des appareils électriques et électrotechniques.

Les piles, rechargeables ou non, peuvent contenir des métaux lourds nocifs et sont aussi soumises à la réglementation des déchets spéciaux. Déposez les piles à un point de collecte municipal ou confiez leur recyclage à un magasin spécialisé.

3. Contenu du coffret

L'appareil sonoro elements W est livré avec de nombreux accessoires nécessaires pour la réception des fréquences radio et pour le raccordement d'autres appareils.

- sonoro elements W
- Bloc d'alimentation avec adaptateur
- Antenne FM
- Câble AUX
- 2 piles alcalines au manganèse 1,5 V, taille : Mignon LR06/AA
- Chiffon d'entretien
- Mode d'emploi
- Télécommande
- eDock (disponible en option)

4. Formats pris en charge

Format de flux :

- RTSP Real Time Streaming Protocol

Radio Internet :

- MMS Microsoft Media Streaming Protocol
- HTTP Hyper Text Transfer Protocol

Formats de lecture pris en charge par le Media Player :

- WMA Windows Media Audio
- AAC MPEG4 audio
- MP3 MPEG layer 3 Audio
- AIFF Audio Interchange File Format
- AU Sun Microsystems uncompressed Audio Format
- WAV Microsoft/IBM uncompressed Audio Format
- RA Real Audio RA4/5/8
- OGG

5. Déballage et mise en service de l'appareil

Les câbles de raccordement et les appareils externes pouvant être utilisés avec cet appareil doivent présenter la même conformité électromagnétique et la même qualité de blindage que le présent appareil et correspondre à son niveau de sécurité. Cet appareil répond à toutes les normes et directives applicables dans le cadre de la conformité CE. Le respect de ces normes et directives n'est plus garanti si une modification est apportée à l'appareil sans l'accord du fabricant. Utilisez exclusivement les accessoires mentionnés par le fabricant. Si vous utilisez cet appareil hors de la République Fédérale d'Allemagne, vous devez vous conformer aux réglementations et lois du pays où vous l'utilisez.

DANGER
Risque d'étouffement, les matériaux d'emballage ne sont pas un jouet !
Un enfant qui joue avec les matériaux d'emballage risque de s'étouffer. Conservez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants et des personnes qui ne sont pas en mesure d'évaluer ces risques.

5.1 Déballer l'appareil

Tous les éléments de l'appareil sont livrés dans un seul carton.

1. Déballez l'appareil et tous les accessoires et vérifiez que le contenu est complet et intact.

REMARQUE
Si vous constatez un dommage dû au transport, contactez immédiatement votre revendeur.

2. Déposez l'appareil à un endroit approprié. Ce faisant, tenez compte des consignes de sécurité relatives aux conditions ambiantes indiquées au point 2.8.

5.2 Insérer les piles dans l'appareil

Les piles garantissent le fonctionnement de l'horloge en cas de panne de courant.

DANGER
Risque de blessures en cas de mauvaise manipulation des piles.
Les piles doivent être manipulées avec des précautions particulières.

- Enlevez les piles du compartiment des piles dès qu'elles sont déchargées ou que vous prévoyez ne pas utiliser l'appareil pendant une durée prolongée.
- Ne jetez pas les piles au feu et de les soumettez jamais à des températures élevées.
- Ne tentez jamais de recharger les piles non rechargeables. Cela entraîne un risque d'explosion. Ne tentez pas d'ouvrir ou de mettre en court-circuit des piles.
- Le liquide qui s'échappe suite à une mauvaise utilisation peut entraîner des irritations cutanées. En cas de contact avec le liquide, rincez le liquide abondamment à l'eau claire. En cas de contact du liquide avec les yeux, ne pas frotter les yeux mais les rincer immédiatement à l'eau pendant 10 mn et consulter rapidement un médecin.

1. Ouvrez le compartiment des piles à l'arrière de l'appareil en appuyant légèrement le mécanisme de fermeture.
2. Placez les piles fournies (1,5 V, LR06/AA) selon la polarité indiquée dans le compartiment des piles.
3. Remettez le couvercle du compartiment des piles en place.

5.3 Brancher l'alimentation électrique

L'alimentation en courant de l'appareil se fait via le bloc d'alimentation fourni. Si le bloc d'alimentation est fourni avec un adaptateur qui doit être assemblé avant la première utilisation.

DANGER
Risque de blessures en cas de manipulation non conforme.
Une manipulation non-conforme du bloc d'alimentation entraîne un risque de choc électrique.
Veillez à ce que le bloc d'alimentation et l'adaptateur universel soient bien reliés entre eux.
Retirez de la prise en ligne droite le bloc d'alimentation et l'adaptateur universel afin de ne pas défaire l'adaptateur de la fixation.

ATTENTION
Risques de dommages en cas de tension incorrecte.
Les charges de connexion qui dépassent les valeurs maximales admises pour l'appareil peuvent détruire l'appareil.
Utilisez exclusivement le bloc d'alimentation fourni.
Utilisez l'appareil uniquement lorsque la tension électrique indiquée sur le bloc d'alimentation coïncide avec la tension de votre prise électrique.

1. Faites glisser l'adaptateur sur le bloc d'alimentation jusqu'à entendre le petit bruit d'enclenchement.
2. Enfichez le connecteur du bloc d'alimentation à l'arrière de l'appareil de l'appareil dans la connexion CC 12 V 2A.
3. Enfichez la fiche secteur dans une prise de courant.

5.4 Raccorder l'antenne

Le sonoro elements W est équipé d'une antenne interne pour la réception des fréquences radio FM. Si la réception est insuffisante à l'endroit où l'appareil a été placé, ou si vous souhaitez recevoir d'autres stations FM, raccordez l'antenne FM fournie ou une antenne domestique correspondante.

REMARQUE
La bande de fréquences FM correspond à la plage d'ondes ultracourtes et se situe dans la bande VHF II entre 87,5 MHz et 108,0 MHz.

Antenne FM ou antenne domestique

1. Enfichez l'antenne FM fournie ou votre antenne domestique à l'arrière de l'appareil, dans la connexion pour antenne FM.
2. Commutez l'interrupteur FM de INT sur EXT.
3. Orientez l'antenne FM fournie de sorte à obtenir une réception optimale.

REMARQUE
Si aucune antenne externe n'est connectée à la connexion FM, laissez le commutateur sur INT pour garantir la meilleure réception possible à l'aide de l'antenne interne.

5.5 Brancher un casque

Il est possible de brancher un casque (non fourni) sur l'appareil équipé d'une fiche jack de 3,5 mm.

DANGER
Risque de blessure en cas d'utilisation inappropriée du casque.
Une utilisation inappropriée du casque peut provoquer des accidents graves et de nuire à la santé.

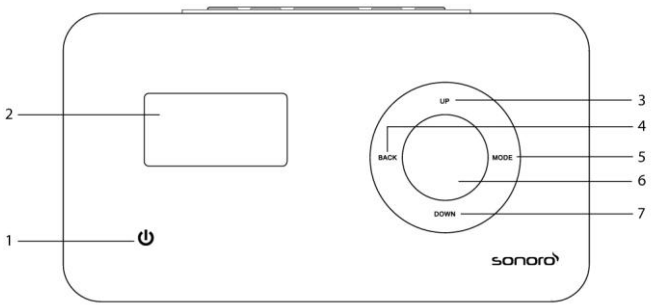
- Ne réglez pas le volume trop haut lorsque vous écoutez avec le casque.
- Même si votre casque est conçu pour que vous puissiez toujours entendre les bruits extérieurs, réglez le volume assez bas pour pouvoir continuer d'appréhender votre environnement.

1. Avant de raccorder le casque, réglez le volume au niveau le plus bas. Pour ce faire, appuyez sur la touche VOL-.
2. Branchez le connecteur de casque dans la sortie pour casque située à l'arrière de l'appareil.
3. Augmentez lentement le volume. Pour ce faire, appuyez sur la touche VOL+.

Les éléments de commande du sonoro elements W permettent d'accéder rapidement et facilement à toutes les fonctions. Les fonctions de commande peuvent également être activées via la télécommande.

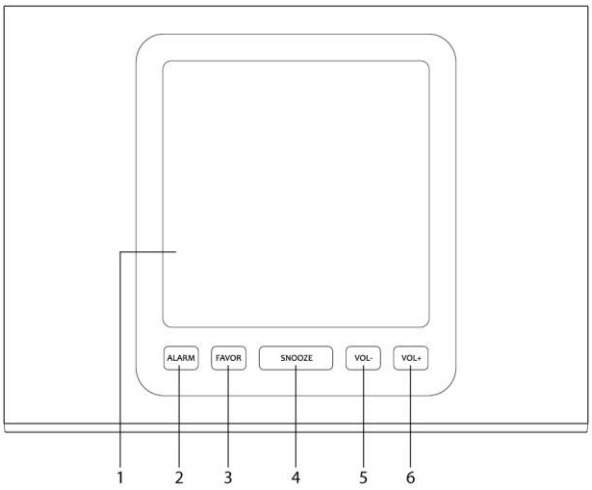
6. Éléments de commande et connexions

Avant elements W :



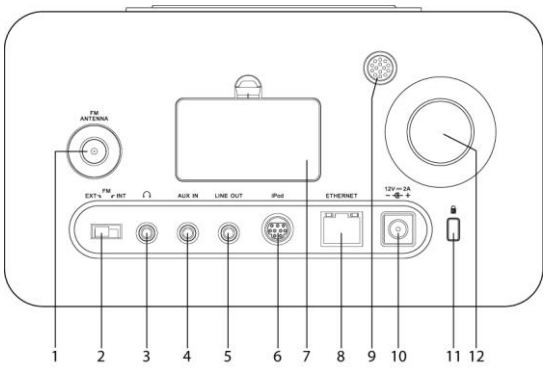
1	Zone tactile Marche/veille	Mise en marche/extinction de l'appareil. Effleurez brièvement le logo Sonoro. L'appareil s'allume/s'éteint automatiquement.
2	Écran DELO :	Lorsque l'appareil est éteint, l'écran indique l'heure actuelle. Lorsque l'appareil est allumé, l'écran donne des informations sur le mode actif.
3	UP	Navigation vers le haut. En mode Radio : recherche de la station de la fréquence immédiatement supérieure.
4	BACK	Touche RETOUR. Revient à l'élément de menu précédent.
5	MODE	Passe au mode de lecture suivant.
6	Touche Menu	Brève pression : confirme/ouvre l'option de menu sélectionnée. Longue pression : ouvre le menu Setup (Configuration) ; iPOd : touche Pause : iRadio : ouvre le menu iRadio.
7	DOWN	Navigation vers le bas. En mode Radio : recherche de la station de la fréquence immédiatement inférieure.

Dessus d'elements W :



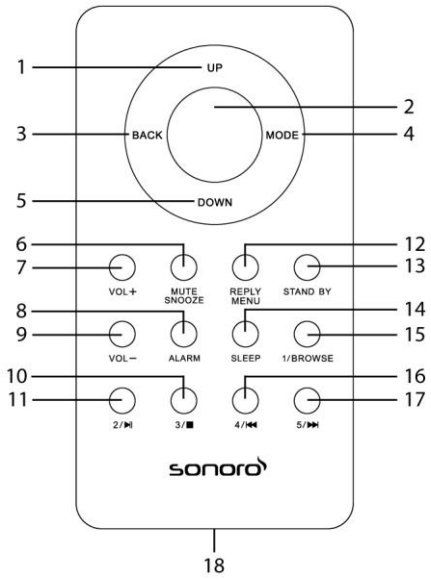
1	Enceinte	ouverture pour le haut-parleur.
2	ALARM	Brève pression : active/désactive la fonction de réveil, arrête l'alarme. Longue pression : ouvre le menu Régler l'alarme pour sélectionner les fonctions de réveil.
3	FAVOR	Brève pression : écoute d'une station mémorisée. Longue pression : sélection pour ouvrir la mise en mémoire de stations
4	SNOOZE	Brève pression (en mode Lecture) : active/désactive la lecture avec son (mise en sourdine). Brève pression (en mode Réveil) : démarre la répétition de l'alarme (Snooze). Longue pression : ouvre le menu Réglage de répétition d'alarme pour régler l'intervalle de répétition du réveil.
5	VOL-	Pour réduire le volume
6	VOL+	Pour augmenter le volume

Arrière d'elements W :



1	FM ANTENNE	Prise pour l'antenne FM
2	FM EXT/INT	Commutateur pour permuter entre l'antenne FM interne et l'antenne FM externe.
3	Casque	Prise casque
4	AUX IN	Entrée permettant de connecter des appareils audio externes.
5	LINE OUT	Sortie pour connecter l'elements W à des appareils audio externes (ampli, chaîne hi-fi).
6	iPod	Prise pour l'eDock iPod
7	Compartiment des piles	2 piles (1,5 V AA) garantissent le fonctionnement continu de l'horloge même en cas de panne de courant.
8	ETHERNET	Prise pour le câble réseau
9	Buzzer	Envoie le signal sonore de réveil.
10	Connexion bloc d'alimentation	Connexion 12 V pour le bloc d'alimentation fourni.
11	Verrouillage touches	Connexion pour l'antivol.
12	Ouverture Bassreflex	Ne pas la fermer ou la couvrir afin de garantir une qualité optimale du son.

Télécommande:



1	UP	FM : recherche de stations dans la plage de fréquence immédiatement supérieure ; iPod ; Navigation vers le haut dans les menus
2	Touche Menu	Brève pression : confirme/ouvre l'option de menu sélectionnée. Longue pression : ouvrir le menu Setup (Configuration) ; iPOd : touche de lecture et touche de pause ; iRadio : ouvre le menu iRadio. iRadio : ouvre le menu iRadio.
3	BACK	Revient à l'option de menu précédent.
4	MODE	Passe au mode de lecture suivant.
5	DOWN	FM : recherche de stations dans la plage de fréquence immédiatement inférieure ; iPod ; Navigation vers le bas dans les menus.
6	MUTE/SNOOZE	Brève pression (en mode Lecture) : active/désactive la lecture avec son (mise en sourdine) ; brève pression (en mode Réveil) : démarre la durée de répétition de l'alarme (Snooze) : longue pression : ouvre le menu Réglage de répétition d'alarme pour régler l'intervalle de répétition du réveil
7	VOL+	Pour tous les modes de lecture : augmente le volume. Sélection du menu (menu principal et iPod) : passe à l'option de menu précédente (vers le haut).
8	ALARM	Brève pression : active/désactive la fonction de réveil. Arrête l'alarme. Longue pression : ouvre le menu Régler l'alarme pour sélectionner les fonctions de réveil.
9	VOL-	Pour tous les modes de lecture : diminue le volume.
10	3/Arrêt	FM : Touche de programmation pour la station de radio 3 (brève pression). Mise en mémoire de la station en cours sur cette touche de programmation (longue pression) ; iPod : arrêt de lecture.

11	2/Lecture/Pause	FM : Touche de programmation pour la station de radio 2 (brève pression). Mise en mémoire de la station en cours sur cette touche de programmation (longue pression) ; iPod : lance la lecture/pause.
12	REPLY/MENU	iPod : ouverture du menu ; si pression répétée, passage au niveau de menu immédiatement supérieur
13	STAND BY	Pour allumer/mettre en veille l'appareil
14	SLEEP	Brève pression : active/désactive l'arrêt automatique (minuterie de mise en veille). Longue pression : ouvre le menu de la minuterie de mise en veille pour régler la durée après laquelle l'appareil doit s'éteindre automatiquement.
15	1/BROWSE	FM : Touche de programmation pour la station de radio 1 (brève pression), mise en mémoire de la station en cours sur cette touche de programmation (longue pression)
16	4/Retour/Retour rapide	FM : Touche de programmation pour la station de radio 4 (brève pression), mise en mémoire de la station en cours sur cette touche de programmation (longue pression) iPod : brève pression : Lire la piste précédente ; iPod : appuyer et maintenir la pression : recul rapide dans la piste
17	5/Avance/Avance rapide	FM : Touche de programmation pour la station de radio 5 (brève pression), mise en mémoire de la station en cours sur cette touche de programmation (longue pression) iPod : brève pression : Lire la piste suivante ; iPod : appuyer et maintenir la pression : avance rapide dans la piste
18	Compartiment des piles	Compartiment des piles de la télécommande (sur la face arrière)

Préparer la télécommande à la première utilisation

La télécommande du sonoro elements W contient déjà une pile. Avant la première utilisation, le film de protection doit être retiré.

Sur la face inférieure de la télécommande, tirez avec précaution sur la bande du film isolant qui dépasse du compartiment des piles et retirez-le. Il n'est pas nécessaire d'ouvrir le compartiment des piles pour cela.

7. Paramétrer les fonctions de base

1. Allumez l'appareil en effleurant brièvement le logo sonoro.
2. Maintenez la pression sur la touche de menu d'elements W ou sur la télécommande jusqu'à ce que le menu principal apparaisse.

La flèche indique que la liste contient des options supplémentaires.

3. Passez à l'option de menu souhaitée en appuyant sur la touche UP ou DOWN.
4. Pour ouvrir l'option de menu sélectionné, appuyez encore une fois brièvement sur la touche Menu et procédez aux réglages.
5. Pour passer au menu immédiatement supérieur ou pour quitter le menu principal, appuyez sur la touche BACK.

REMARQUE
Si vous n'effectuez pas de réglages pendant env. 10 secondes, le menu principal se ferme et l'écran revient au mode initialement défini.

7.1 Définir la langue d'affichage

Il est possible de régler individuellement la langue des menus et de l'écran de lecture.

1. Maintenez la pression sur la touche de menu d'elements W ou sur la télécommande, si fournie, jusqu'à ce que le menu principal apparaisse.
2. Sélectionnez l'entrée Langue en appuyant sur les touches UP et DOWN et validez la saisie en appuyant une nouvelle fois sur la touche Menu.
3. Sélectionnez la langue souhaitée et appuyez une nouvelle fois sur la touche Menu pour valider. À noter que la langue du module iRadio est réglée séparément et qu'un nombre plus important de langues est disponible (voir la section 12.5.4 dédiée au mode iRadio).

7.2 Régler la luminosité de l'affichage et du cercle de navigation

Il est possible de régler indépendamment la luminosité de l'écran et du cercle de navigation parmi 3 niveaux (écran) et parmi 4 niveaux (cercle de navigation).
Cette fonction est aussi disponible lorsque l'appareil se trouve en mode Veille.

REMARQUE
Plus la luminosité est élevée, plus la durée de vie d'un écran DELO diminue. Il est donc recommandé de définir une luminosité faible à moyenne.

1. Appuyez sur la touche Menu de l'elements W ou de la télécommande, jusqu'à ce que le menu principal apparaisse et sélectionnez l'entrée Varier lumière ("Dimmer") à l'aide des touches UP et DOWN puis validez en appuyant sur la touche Menu.
2. Pour régler la luminosité de l'écran, sélectionnez Affichage et appuyez sur la touche UP ou DOWN. Confirmez votre choix en appuyant sur la touche Menu.
   Pour régler la luminosité de l'éclairage du cercle, sélectionnez également dans le menu Varier lumière ("Dimmer") l'entrée Éclairage cercle ("Ringbeleuchtung") en appuyant sur la touche UP ou DOWN pour régler la luminosité du cercle de navigation.
3. Pour trouver la luminosité souhaitée, appuyez sur les touches UP et DOWN dans les deux cas.
4. Pour confirmer la saisie, appuyez ensuite sur la touche Menu.
5. Pour quitter le menu, appuyez sur la touche BACK autant de fois que nécessaire pour revenir à l'option de menu souhaitée ou patientez pendant environ 10 secondes jusqu'à ce que l'appareil revienne automatiquement au menu initial.

7.3 Définir le format de l'heure

L'heure à l'écran peut être affichée au format 12 heures ou au format 24 heures. Cette fonction est aussi disponible lorsque l'appareil se trouve en mode Veille.

1. Maintenez la pression sur la touche de menu d'elements W ou sur la télécommande jusqu'à ce que le menu principal apparaisse.
2. À l'aide des touches UP et DOWN, sélectionnez l'entrée Horloge ("Uhr") et validez votre choix en appuyant sur la touche Menu. Sélectionnez à présent Format et validez votre choix en appuyant une nouvelle fois sur la touche Menu. Le format d'heure actif est indiqué par un astérisque.
3. Pour trouver le format d'heure souhaité, appuyez sur les touches UP et DOWN.
4. Pour valider la saisie, appuyez sur la touche Menu.
5. Pour quitter le menu, appuyez sur la touche BACK autant de fois que nécessaire pour revenir à l'option de menu souhaitée ou patientez pendant environ 10 secondes jusqu'à ce que l'appareil revienne automatiquement au menu initial.

7.4 Régler l'heure

Le menu principal permet de régler l'heure qui s'affiche à l'écran.
Cette fonction est aussi disponible lorsque l'appareil se trouve en mode Veille.

1. Maintenez la pression sur la touche de menu d'elements W ou sur la télécommande, jusqu'à ce que le menu principal apparaisse.
2. À l'aide des touches UP et DOWN, sélectionnez l'entrée Horloge ("Uhr") et validez votre choix en appuyant sur la touche Menu. Sélectionnez à présent Heure ("Uhrzeit") et validez votre choix en appuyant une nouvelle fois sur la touche Menu. Un affichage divisé apparaît avec une valeur réelle et une valeur théorique Réel ("Ist") indique l'heure actuellement définie, Théorique ("Soll") l'heure à définir.
3. Les deux premiers chiffres représentent les heures. Ils clignotent lorsque le menu est ouvert. Pour régler les heures, sélectionnez l'heure actuelle à l'aide des touches UP et DOWN. Pour valider la saisie, appuyez sur la touche Menu.
4. Pour régler les minutes, sélectionnez les minutes actuelles à l'aide des touches UP et DOWN. Pour confirmer la saisie, appuyez ensuite sur la touche Menu.
5. L'appareil revient alors automatiquement au menu précédent. Pour quitter le menu, appuyez sur la touche BACK autant de fois que nécessaire pour revenir à l'option de menu souhaitée ou patientez pendant environ 10 secondes jusqu'à ce que l'appareil revienne automatiquement au menu initial.

7.5 Régler l'heure (en mode iRadio)

En mode iRadio, outre la méthode de réglage de l'heure déjà décrite, vous pouvez régler l'heure automatiquement via Internet.

1. Maintenez la pression sur la touche de menu d'elements W ou sur la télécommande, si fournie, jusqu'à ce que le menu principal apparaisse.
2. À l'aide des touches UP et DOWN, sélectionnez l'entrée Horloge ("Uhr") et validez votre choix en appuyant sur la touche Menu. Sélectionnez à présent Heure Internet ("Internet-Uhrzeit") et validez votre choix en appuyant une nouvelle fois sur la touche Menu. Un affichage apparaît qui indique l'écart entre l'heure locale et l'heure de Greeenwich. En Allemagne, cet écart est d'une heure. Sélectionnez la valeur correspondante à l'aide des touches UP et DOWN.
3. Pour valider la saisie, appuyez sur la touche Menu. Vous arrivez alors au menu suivant. Vous pouvez alors activer ou désactiver l'heure d'été. Sélectionnez OUI ("JA") pour activer l'heure d'été et NON ("NEIN") pour la désactiver.
4. Le menu qui suit vous permet d'actualiser l'heure automatiquement via Internet. Sélectionnez OUI pour actualiser l'heure via Internet et NON si vous ne souhaitez pas utiliser cette fonction.
5. L'appareil revient alors automatiquement au menu précédent. Pour quitter le menu, appuyez sur la touche BACK autant de fois que nécessaire pour revenir à l'option de menu souhaitée ou patientez pendant environ 10 secondes jusqu'à ce que l'appareil revienne automatiquement au menu initial.

7.6 Régler le son

Il est possible d'adapter le son de la lecture audio par le réglage des basses et des aiguës.

1. Maintenez la pression sur la touche de menu d'elements W ou sur la télécommande jusqu'à ce que le menu principal apparaisse.
2. Ouvrez l'entrée Audio ("Klang einstellen") en appuyant sur la touche Menu.
3. Pour régler les basses, sélectionnez Basses ("Bass") et validez la sélection en appuyant sur la touche Menu. À l'aide des touches UP et DOWN, sélectionnez la valeur souhaitée et validez la sélection en appuyant sur la touche Menu.
4. Pour régler les aiguës, sélectionnez Aiguës ("Höhen") et validez la sélection en appuyant sur la touche Menu. À l'aide des touches UP et DOWN, sélectionnez la valeur souhaitée et validez la sélection en appuyant sur la touche Menu.
5. Une fois la valeur sélectionnée validée, l'appareil revient alors automatiquement au menu précédent. Pour quitter le menu, appuyez sur la touche BACK autant de fois que nécessaire pour revenir à l'option de menu souhaitée ou patientez pendant environ 10 secondes jusqu’à ce que l'appareil revienne automatiquement au menu initial.

7.7 Régler la minuterie de mise en veille

La minuterie de mise en veille (Sleep Timer) est une extinction automatique qui fait passer l'appareil en mode Veille une fois qu'une certaine durée définie s'est écoulée.

Activer la minuterie de mise en veille sur l'appareil

1. Maintenez la pression sur la touche de menu d'elements W ou sur la télécommande jusqu'à ce que le menu principal apparaisse.
2. À l'aide des touches UP et DOWN, sélectionnez l'entrée Réglage veille ("SLEEP TIMER") et validez votre choix en appuyant sur la touche Menu.
3. Pour augmenter ou raccourcir l'intervalle de temps jusqu'à extinction, sélectionnez la valeur souhaitée, à l'aide des touches UP et DOWN et validez la sélection en appuyant sur la touche Menu. L'intervalle de temps maximal est de 90 minutes. L'intervalle de temps minimal est de 1 minute.
4. Une fois la valeur sélectionnée validée, l'appareil revient alors automatiquement au menu précédent. Pour quitter le menu, appuyez sur la touche BACK autant de fois que nécessaire pour revenir à l'option de menu souhaitée ou patientez pendant environ 10 secondes jusqu’à ce que l'appareil revienne automatiquement au menu initial.

Désactiver la minuterie de mise en veille sur l'appareil

Sélectionnez le réglage pour l'intervalle de temps comme décrit sous 1-3 et à l'aide des touches UP et DOWN, réglez la valeur de l'intervalle sur 0. Ceci désactive alors la minuterie de mise en veille. Validez votre choix en appuyant sur la touche Menu.

Activer la minuterie de mise en veille avec la télécommande, si fournie

- Pour activer la minuterie de mise en veille, appuyez sur la touche SLEEP sur la télécommande.

Désactiver la minuterie de mise en veille avec la télécommande, si fournie

- Pour désactiver la minuterie de mise en veille, appuyez une nouvelle fois sur la touche SLEEP. Le symbole à l'écran disparaît.

REMARQUE

Si l'appareil a été éteint par la minuterie de mise en veille, il démarrera à la prochaine mise en marche avec le mode écouté en dernier, c'est-à-dire avec la station (FM) écoutée en dernier ou la piste (iPod) écoutée en dernier.

7.8 Régler l'intervalle de temps pour la minuterie de mise en veille

1. Pour régler la durée de l'intervalle de temps, passez au menu Réglage veille ("SLEEP TIMER").
2. Pour augmenter ou raccourcir l'intervalle de temps jusqu'à extinction, sélectionnez la valeur souhaitée, à l'aide des touches UP et DOWN et validez la sélection en appuyant sur la touche Menu ou sur la touche SLEEP. L'intervalle de temps maximal est de 90 minutes. L'intervalle de temps minimal est de 1 minute.
3. Pour valider la saisie, appuyez sur la touche Menu.
4. Lorsque la durée est écoulée, le volume de lecture diminue lentement jusqu'à extinction.
5. Lorsque la minuterie de mise en veille est réglée sur 0, cela signifie qu'elle est désactivée.

7.9 Réinitialiser l'appareil sur les réglages usine

En cas de besoin, tous les réglages effectués, comme les formats de langue et d'heure et les stations mémorisées, peuvent être réinitialisés sur les réglages usine. Les stations mises en mémoire sont alors effacées.

1. Maintenez la pression sur la touche de menu d'elements W ou sur la télécommande jusqu'à ce que le menu principal apparaisse.
2. Ouvrez l'entrée Réglages usine ("Werkseinstellung") en appuyant sur la touche Menu.
3. Pour rétablir les réglages usine, sélectionnez l'entrée Réglage usine à l'aide des touches UP et DOWN et validez la sélection en appuyant sur la touche Menu.
4. Le menu suivant propose NON ("NEIN") et OUI ("JA"). NON interrompt le processus et ramène au menu précédent. L'appareil revient automatiquement au menu précédent une fois que NON a été actionné. Pour quitter le menu, appuyez sur la touche BACK autant de fois que nécessaire pour revenir à l'option de menu souhaitée ou patientez pendant environ 10 secondes jusqu'à ce que l'appareil revienne automatiquement au menu initial.
   OUI réinitialise l'appareil sur les réglages usine.
5. Une fois OUI sélectionné, RÉTABLIR ("WIEDERHERSTELLEN") apparaît. L'appareil charge alors les valeurs usine et continue avec le mode de lecture régler avant la réinitialisation des réglages usine. Si l'appareil était en veille, il repasse automatiquement en mode Veille.

8. Fonction réveil

Grâce au sonoro elements W, vous pouvez vous réveiller avec la radio, votre iPod ou iRadio.

Tous les réglages se font via la fonction Réglage alarme que vous pouvez ouvrir directement à l'aide de la touche ALARM située sur le dessus de l'appareil ou sur la télécommande. Vous pouvez aussi sélectionner dans le menu principal la fonction Réglage alarme ("Alarm einstellen").

Toutes les fonctions de réveil peuvent être réglées en mode Veille de l'appareil.

8.1 Régler l'alarme

1. Appuyez longuement sur la touche ALARM sur la face supérieure de l'appareil.
2. À l'aide des touches UP et DOWN, sélectionnez l'entrée Réglage heure ("Zeit einstellen") et validez la sélection en appuyant sur la touche Menu.

Réel ("Ist") indique l'heure actuelle, Théorique ("Soll") l'heure à définir.

3. Lorsque la zone des heures clignote, appuyez sur la touche UP ou DOWN et réglez les heures souhaitées. Validez votre choix en appuyant sur la touche Menu. L'affichage change et la zone des minutes se met à clignoter.
4. Lorsque la zone des minutes clignote, appuyez sur la touche UP ou DOWN et réglez les minutes souhaitées. Validez votre choix en appuyant sur la touche Menu.
5. Une fois la valeur sélectionnée validée, l'appareil revient alors automatiquement au menu précédent. Pour quitter le menu, appuyez sur la touche BACK autant de fois que nécessaire pour revenir à l'option de menu souhaitée ou patientez pendant environ 10 secondes jusqu'à ce que l'appareil revienne automatiquement au menu initial.

8.2 Réveil par la radio, iPod, iRadio ou buzzer

1. Appuyez longuement sur la touche ALARM située sur la face supérieure de l'appareil jusqu'à ce que la fonction Réglage alarme ("Alarm einstellen") apparaisse.
2. À l'aide des touches UP et DOWN, sélectionnez l'entrée Source ("Quelle") et validez la sélection en appuyant sur la touche Menu.
3. La source actuellement sélectionnée pour le réveil apparaît dans le coin supérieur droit de l'affichage, sous l'indication NOW.
4. Vous pouvez choisir parmi :

FM	L'appareil vous réveille avec la station radio définie.
iRadio	L'appareil vous réveille avec la station iRadio définie.
iPod	L'appareil vous réveille avec la piste écoutée en dernier sur l'iPod.
Bip	Vous êtes réveillé par une alarme sonore classique de type buzzer.

REMARQUE
Si vous avez sélectionné comme source de réveil la lecture de l'iPod mais que l'iPod n'est pas raccordé, vous serez réveillé par le signal sonore classique.
Si l'appareil se trouve en mode Lecture lorsque l'alarme se déclenche, c'est également le signal sonore classique qui se déclenche, quelle que soit la source que vous avez sélectionnée.

4. Sélectionnez le support musical souhaité avec lequel vous voulez être réveillé. Si FM ou iRadio est sélectionné comme source de lecture, vous avez la possibilité de sélectionner l'une des stations que vous avez enregistrées sous vos favoris (FM, section 11.2, section iRadio). Pour valider la saisie, appuyez sur la touche Menu.
5. Une fois la valeur sélectionnée validée, l'appareil revient alors automatiquement au menu précédent. Pour quitter le menu, appuyez sur la touche BACK autant de fois que nécessaire pour revenir à l'option de menu souhaitée ou patientez pendant environ 10 secondes jusqu'à ce que l'appareil revienne automatiquement au menu initial.

8.3 Régler le volume du réveil

1. Appuyez longuement sur la touche ALARM située sur la face supérieure de l'appareil jusqu'à ce que la fonction Réglage alarme ("Alarm einstellen") apparaisse.
2. À l'aide des touches UP et DOWN, sélectionnez l'entrée Volume ("Lautstärke") et validez la sélection en appuyant sur la touche Menu.
3. Pour augmenter ou diminuer le volume, appuyez sur la touche VOL+ ou VOL- et validez la sélection en appuyant sur la touche Menu.

REMARQUE
La lecture audio commence toujours avec un volume minimum et augmente lentement jusqu'à atteindre le volume réglé.

4. Une fois la valeur sélectionnée validée, l'appareil revient alors automatiquement au menu précédent. Pour quitter le menu, appuyez sur la touche BACK autant de fois que nécessaire pour revenir à l'option de menu souhaitée ou patientez pendant environ 10 secondes jusqu'à ce que l'appareil revienne automatiquement au menu initial.

8.4 Activer et désactiver l'alarme

- Pour activer l'alarme, appuyez brièvement sur la touche ALARM située sur la face supérieure de l'appareil ou sur la télécommande. Le symbole d'alarme s'affiche.
- Pour désactiver l'alarme, appuyez une nouvelle fois brièvement sur la touche ALARM située sur la face supérieure de l'appareil ou sur la télécommande. Le symbole d'alarme disparaît.

Vous pouvez aussi activer et désactiver l'alarme via le menu :

1. Appuyez longuement sur la touche ALARM située sur la face supérieure de l'appareil jusqu'à ce que la fonction Réglage alarme ("Alarm einstellen") apparaisse.
2. À l'aide des touches UP et DOWN, sélectionnez l'entrée Marche/Arrêt et validez la sélection en appuyant sur la touche Menu.
3. Sélectionnez MARCHE si vous souhaitez allumer l'alarme et ARRET si vous souhaitez l'éteindre. Pour valider la saisie, appuyez sur la touche Menu.
4. Une fois la valeur sélectionnée validée, l'appareil revient alors automatiquement au menu précédent. Pour quitter le menu, appuyez sur la touche BACK autant de fois que nécessaire pour revenir à l'option de menu souhaitée ou patientez pendant environ 10 secondes jusqu'à ce que l'appareil revienne automatiquement au menu initial.

8.5 Arrêter l'alarme quand elle s'est déclenchée

- Pour arrêter l'alarme, appuyez sur la touche ALARM. Une autre possibilité est de désactiver l'alarme en appuyant sur la touche Menu ou en effleurant la zone tactile Marche/veille. L'alarme est arrêtée jusqu'au jour suivant.

Si vous souhaitez désactiver complètement l'alarme, appuyez sur la touche ALARM. Le symbole ALARM disparaît alors de l'affichage.

- Pour activer la répétition de l'alarme (Snooze), appuyez sur la touche SNOOZE. La durée restante jusqu'à la répétition de l'alarme s'affiche à l'écran. Une fois la durée définie écoulée, l'alarme se déclenche à nouveau.

8.6 Régler la répétition de l'alarme (Snooze)

1. Pour régler la longueur de la durée de répétition de l'alarme, appuyez longuement sur la touche SNOOZE jusqu'à ce que Réglage de répétition d'alarme ("Snooze Einstellung") apparaisse.
2. Pour augmenter ou réduire la durée de répétition du réveil, appuyez sur la touche UP ou DOWN.

REMARQUE
Vous pouvez également régler la durée de la répétition de l'alarme lorsque la fonction de répétition d'alarme est active.

9. Économies d'énergie

Ce réglage vous permet de régler l'option Économies d'énergie de l'appareil en fonction de vos souhaits.

REMARQUE
À noter que ce réglage n'est disponible que lorsque l'appareil est désactivé.

1. Pour régler cette option, appuyez sur la touche Menu alors que l'appareil est éteint jusqu'à ce que le menu apparaisse.
2. À l'aide des touches UP et DOWN, sélectionnez l'option de menu Économie d'énergie ("Energie sparen") et validez votre choix en appuyant sur la touche Menu.
3. Vous pouvez alors activer ou désactiver la fonction Économie d'énergie en appuyant sur la touche Menu. Ici, ARRET ("AUS") permet de désactiver la fonction d'économies d'énergie, et MARCHE ("EIN"), de l'activer.
4. Une fois le réglage souhaité sélectionné, appuyez sur la touche BACK pour revenir à l'affichage initial.
5. Si la fonction Économie d'énergie est activée, un petit soleil apparaît dans le coin supérieur gauche de l'affichage.
6. Si la fonction est désactivée, ce symbole disparaît.

Voici les différences entre une fonction Économie d'énergie activée et désactivée

Économies d'énergie activé (MARCHE)

- Avec ce mode, votre elements W présente une consommation électrique plus faible (env. 1,5 W).
- Il faut environ 45 secondes pour que la fonction iRadio démarre à l'allumage ou lors d'un changement de mode.

Économies d'énergie désactivé (ARRET)

- Au démarrage et lors d'un changement de mode depuis iPod ou Aux (pas FM), la fonction iRadio est disponible très rapidement.
- Avec ce mode, la consommation en volumes de données transférées, (Traffic), augmente car même si le mode est désactivé, l'appareil maintient la connexion de données.
- Si l'appareil est relié au réseau via WLAN, cette liaison est maintenue même s'il est éteint. Le réseau sans fil n'est pas désactivé.
- Votre elements W consomme environ 6 W avec ce mode.

10. Fonctions générales de la lecture audio

Pour sélectionner un mode de lecture audio comme iPod, radio FM, iRadio ou AUX, sélectionnez le mode correspondant en appuyant sur la touche MODE. Pour valider la sélection, appuyez sur la touche Menu.

Les touches sur l'appareil et sur la télécommande sont identiques. Les particularités se rapportant à l'utilisation des différents supports sont traitées dans les chapitres séparés correspondants.

10.1 Régler le volume

- Pour augmenter le volume, appuyez sur la touche VOL + sur le dessus de l'appareil.
- Pour réduire le volume, appuyez sur la touche VOL- sur le dessus de l'appareil.

Le réglage du volume s'affiche à l'écran.

10.2 Mettre la lecture en sourdine

- Pour désactiver le son pendant la lecture, appuyez brièvement en mode Lecture sur la touche SNOOZE sur le dessus de l'appareil ou appuyez sur la touche MUTE/SNOOZE de la télécommande.
- Pour activer à nouveau le son, appuyez une nouvelle fois sur la touche MUTE sur le dessus de l'appareil ou sur la touche MUTE/SNOOZE sur la télécommande, ou appuyez sur VOL+ ou sur VOL-.

10.3 Sélectionner le mode de lecture

Pour sélectionner un mode de lecture audio comme iPod, radio FM, iRadio ou AUX, sélectionnez le mode correspondant en appuyant sur la touche MODE. Pour valider la sélection, appuyez sur la touche Menu.

En fonction du mode de lecture dans lequel l'appareil se trouve à ce moment, vous disposez des autres modes de lecture dans l'ordre suivant :

FM - iPod - AUX - iRadio - FM - ...

REMARQUE

Lorsque vous changez de mode, l'appareil démarre toujours avec la station écoutée en dernier (radio FM, iRadio) ou revient à l'endroit écouté en dernier de la piste écoutée en dernier (mode iPod).

Les appareils externes (AUX) ne sont pas commandés à partir d'elements W et démarrent donc toujours à l'endroit où l'appareil se trouve actuellement.

11. Écoute radio FM

1. Allumez l'appareil en effleurant brièvement le logo sonoro. L'appareil démarre toujours avec la station de radio écoutée en dernier.
2. Si l'appareil démarre avec un autre mode, p. ex. parce qu'il a été éteint avec un autre mode via la minuterie de mise en veille, appuyez sur la touche MODE et sélectionnez le mode FM.

REMARQUE
RDS est uniquement disponible pour les stations qui transmettent des données RDS correspondantes. Contactez éventuellement votre station pour savoir si elle prend en charge cette fonction.

Si la station n'envoie aucune information RDS, c'est la fréquence qui s'affiche à la place du nom de la station.

11.1 Rechercher des stations

- Pour rechercher vers le bas dans la plage de fréquences la station suivante avec un signal fort, appuyez sur la touche DOWN sur le cercle de navigation jusqu'à ce que la recherche démarre sur l'écran.
- Pour rechercher vers le haut dans la plage de fréquences la station suivante avec un signal fort, appuyez sur la touche UP sur le cercle de navigation jusqu'à ce que la recherche démarre sur l'écran.
- Pour régler manuellement une autre fréquence, appuyez brièvement sur la touche DOWN ou la touche UP. La fréquence progresse à chaque fois d'un échelon.

REMARQUE
Si la réception FM est faible, il est recommandé de raccorder l'antenne FM externe et de s'assurer que le commutateur FM situé à l'arrière de l'appareil est en position correcte (voir le chapitre "Raccorder l'antenne").

Si la réception reste faible malgré l'antenne raccordée, orientez l'antenne ou changez l'appareil de place.

11.2 Mémoriser des stations

Le sonoro elements W offre dix emplacements de programmation.

Pour mettre en mémoire des stations sur l'appareil

1. Trouvez la station que vous souhaitez mémoriser.
2. Appuyez sur la touche FAVOR sur l'appareil jusqu'à ce que la mémoire de programmation s'ouvre.
3. MÉMORISER FAVORIS ("FAVORIT SPEICHERN") apparaît, suivi d'un chiffre de 1 à 10. Sélectionnez l'emplacement mémoire souhaité en appuyant sur la touche UP ou DOWN. Si l'emplacement mémoire actuel a déjà été attribué, le nom de la station enregistrée à cet emplacement apparaît à la suite du texte Nom RDS affiché. La fréquence actuellement définie s'affiche en dessous, à côté du texte FM. Si aucune station n'a été mémorisée à cet emplacement, LIBRE ("FREI") s'affiche à la place de la fréquence.
4. Sélectionnez l'emplacement de mémoire souhaité comme décrit, et validez votre choix en appuyant sur la touche Menu.
5. ENREGISTRER ("SPEICHERN") apparaît à l'écran.
6. Pour revenir à l'affichage initial, appuyez une nouvelle fois sur la touche FAVOR ou patientez environ 5 secondes jusqu'à ce que l'appareil revienne automatiquement à l'affichage initial.

11.3 Mettre en mémoire des stations avec la télécommande

REMARQUE
La télécommande ne permet la mémorisation que sur les emplacements de programmation 1 à 5. L'accès aux emplacements de programmation 6 à 10 se fait uniquement à l'aide de la touche FAVOR située sur l'appareil.

1. Trouvez la station que vous souhaitez mémoriser.
2. Appuyez et maintenez appuyée la touche de programmation (touches 1 à 5) où vous souhaitez mémoriser la station jusqu'à ce que le message "Enregistré" ("Gespeichert") s'affiche à l'écran.

11.4 Ecouter des stations mémorisées (sur l'appareil)

REMARQUE
La télécommande ne permet l'écoute que des emplacements de programmation 1 à 5. L'accès aux emplacements de programmation 6 à 10 se fait uniquement à l'aide de la touche FAVOR située sur l'appareil.

1. Appuyez brièvement sur la touche FAVOR située sur l'appareil. La mémoire de programmation s'ouvre.
2. Appuyez sur la touche UP autant de fois que nécessaire pour atteindre l'emplacement de programmation que vous souhaitez écouter.
3. Appuyez sur la touche Menu. La station sélectionnée est lue et les informations s'affichent à l'écran.

11.5 Écouter des stations (avec la télécommande)

Appuyez brièvement sur la touche de programmation (touches 1 à 5) de la station. La station sélectionnée est lue et les informations s'affichent à l'écran.

12. iRadio

ATTENTION
iRadio peut entraîner des coûts supplémentaires !
La radio Internet fonctionne avec un flux de données continu (stream) que les différentes stations radio mettent gratuitement à votre disposition et que votre elements W convertit en musique ou en voix. Le téléchargement de ces données augmente le trafic de données de votre connexion Internet. En fonction du contrat que vous avez souscrit, ceci peut entraîner des coûts supplémentaires.

1. Allumez l'appareil en effleurant brièvement le logo sonoro. L'appareil démarre toujours avec la station iRadio écoutée en dernier.
2. Si l'appareil démarre avec un autre mode, p. ex. parce qu'il a été éteint avec un autre mode via la minuterie de mise en veille, appuyez sur la touche MODE et sélectionnez le mode iRadio.

12.1 Configuration de la connexion réseau

REMARQUE :
Si l'une des étapes ci-dessus devait échouer, appuyez sur la touche BACK pour revenir à l'option de menu précédente. La sélection actuelle est entourée par les chevrons < >.

1. Lorsque vous allumez l'appareil en mode iRadio pour la première fois, ou que vous venez juste de le réinitialiser sur les réglages usine, il faut commencer par configurer l'appareil pour la réception des radios Internet.
2. Cela se fait la plupart du temps automatiquement. Cependant, il peut arriver que l'utilisateur ait besoin de saisir des informations.
3. Lorsque vous allumez l'appareil pour la première fois, il tente de trouver un réseau. Patientez... s'affiche, suivi d'une recherche de réseau (Initialisation du réseau). Il tente tout d'abord d'établir une liaison avec un réseau sans fil (WLAN) (Recherche du réseau 1-28).
4. Lorsqu'un réseau sans fil a été détecté, le nom du réseau s'affiche (SSID). Si plusieurs réseaux sans fil sont détectés, ils s'affichent successivement sous forme de liste. Pour sélectionner un réseau sans fil spécifique, sélectionnez le nom du réseau souhaité en appuyant sur la touche UP ou DOWN et validez la sélection en

appuyant sur la touche Menu. Si aucun réseau sans fil n'a été détecté, suivez les instructions données au point 8.

5. Si le réseau sans fil est chiffré, l'indication Saisir une clé WPA apparaît une fois le réseau sélectionné (si l'accès est chiffré par WPA) ou Saisir une clé WEP (si l'accès est chiffré par WEP).

> REMARQUE
> Vous disposez des caractères suivants pour la saisie d'une clé réseau :
> ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
> abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
> 0123456789<|=>+ -_!?@#$%^&*:;`´“.,\ /[]{}()~ END
> END termine la saisie de la clé. Vous devez impérativement respecter la casse !

6. Vous pouvez ensuite saisir la clé du réseau sélectionné. À l'aide des touches UP et DOWN, sélectionnez le caractère souhaité et validez votre choix en appuyant sur la touche Menu. Vous pouvez corriger les erreurs de saisie en appuyant sur la touche BACK. Le caractère actuel s'affiche dans le coin supérieur gauche, sous le logo iRadio. Terminez la saisie en sélectionnant END et validez la saisie en appuyant sur la touche Menu.
7. Si aucun réseau sans fil n'est présent, l'appareil recherche automatiquement un réseau sur la connexion câblée. Dans ce cas, l'utilisateur n'a pas besoin de saisir des informations. Si des problèmes ou des difficultés surviennent pendant l'établissement d'une connexion, reportez-vous aux indications plus bas, sous "Autres réglages possibles".
8. L'appareil tente à présent d'établir une liaison avec le réseau spécifié (Liaison avec réseau/Liaison avec "nom du réseau"). Si la clé a été correctement saisie, l'affichage affiche juste après l'indication "Recherche passerelle". Pour une liaison avec un réseau câblé, il n'est pas nécessaire de saisir une clé. Lorsque l'appareil a trouvé la passerelle correspondante, il télécharge la liste de stations actuelle (Charger la liste de stations) depuis Internet.
9. Une fois la liste de stations téléchargée, l'appareil affiche les informations suivantes :

- Radio Internet :: permet de sélectionner un site et un style de musique ainsi que de rechercher des stations de radio Internet.
- Mes favoris : cette option de menu apparaît uniquement lorsque vous vous êtes enregistré sur mysonoro.com et avez configuré un compte. Vous trouverez sous cette option de menu toutes les stations, flux continus, podcasts etc. configurés sur mysonoro.com
- Mediaplayer : permet à l'utilisateur d'effectuer des paramètres pour ouvrir des fichiers depuis un dossier distant.
- Réglages : permet de modifier et de consulter les réglages relatifs au réseau, à la langue et à la configuration, et permet aussi de réinitialiser iRadio.

Dès que ces informations apparaissent, cela signifie que tous les réglages nécessaires au fonctionnement ont bien été acceptés. Vous pouvez alors continuer avec la sélection d'une station, comme décrit dans le chapitre suivant.

12.2 Choisir une station (radio Internet)

1. Si le menu iRadio n'est pas affiché, ouvrez-le en appuyant sur la touche Menu.
2. À l'aide des touches UP et DOWN, sélectionnez l'option de menu Radio Internet et validez votre choix en appuyant sur la touche Menu.
3. Les fonctions suivantes sont disponibles :

- Emplacement : permet de sélectionner une station via un tableau de pays.
- Style de musique : permet de sélectionner une station via une liste établie selon différents styles de musique.
- Rechercher : permet de rechercher directement une station spécifique.

4. Pour passer à une station déjà configurée, appuyez sur la touche BACK et continuez comme décrit plus haut.

12.2.1 Emplacement

1. Si vous souhaitez sélectionner la station souhaitée à l'aide du tableau des pays, sélectionnez la fonction Emplacement et validez votre sélection en appuyant sur la touche Menu.
2. Une liste comportant les pays pour lesquels des stations de radio ont déjà été recensées apparaît.
3. À l'aide des touches UP et DOWN, sélectionnez le pays souhaité et validez votre choix en appuyant sur la touche Menu.
4. Le message "Chargement de xx stations" apparaît. XX est le nombre de stations recensées disponibles.
5. Une liste comportant toutes les stations de radio recensées pour le pays sélectionné apparaît.
6. À l'aide des touches UP et DOWN, sélectionnez la station souhaitée et validez votre choix en appuyant sur la touche Menu.
7. Votre elements W tente alors d'établir une liaison avec la station souhaitée. Il le signale en affichant le nom de la station et le message "Connexion en cours". Si un flux de données compatible n'est disponible, votre elements W lit la station souhaitée quelques instants plus tard.
8. Pour passer à une station déjà configurée, appuyez sur la touche BACK et continuez comme décrit plus haut.

12.2.2 Style de musique

1. Si vous souhaitez sélectionner la station souhaitée sur la base d'un style de musique, sélectionnez la fonction Style de musique et validez votre sélection en appuyant sur la touche Menu.
2. Une liste comportant des styles pour lesquelles des stations de radio ont déjà été recensées apparaît.

Adulte	Collège	Hits latin	Nouvelles
Adulte contemporain	Comédie	Inconnu	Nouvelles des programmes parlés
Alternatif	Contemporain	Indie	Oldies
Ambient	Country	Jazz	Parole
Années 60	Dance	Jungle	Pop
Années 70	Dernières nouvelles	Monde – Afrique	Public
Années 80	Divers	Monde – Asie	Punk
Années 90	Drum & Bass	Monde – Caraïbes	R&B
Bavardage	Easy Listening	Monde – Europe	Rap
Bluegrass	Electronique	Monde – Moyen-Orient	Reggae
Blues	Enfants	Monde - Méditerranée	Religieux
Bollywood	Expérimental	Monde – Tropiques	Rock
Chrétien	Folk	Musique de monde	Rock Indie
Chrétien contempo	Gospel	Musique espagnole	Soft Rock
Classic Rock	Grec	Musique indienne	Sports
Classique	Hip Hop	New Age	Top 40

Cette liste est enrichie en permanence. Elle ne reflète qu'une sélection à un moment précis.

3. À l'aide des touches UP et DOWN, sélectionnez le style souhaité et validez votre choix en appuyant sur la touche Menu.
4. Le message "Chargement de xx stations" apparaît. XX est le nombre de stations recensées disponibles.
5. Une liste comportant toutes les stations de radio recensées pour ce style apparaît.
6. À l'aide des touches UP et DOWN, sélectionnez la station souhaitée et validez votre choix en appuyant sur la touche Menu.

7. Votre elements W tente alors d'établir une liaison avec la station souhaitée. Il le signale en affichant le nom de la station et le message "Connexion en cours". Si un flux de données compatible n'est disponible, votre elements W lit la station souhaitée quelques instants plus tard.
8. Pour passer à une station déjà configurée, appuyez sur la touche BACK et continuez comme décrit plus haut.

12.2.3 Recherche

1. Si vous souhaitez sélectionner la station souhaitée en effectuant une recherche, sélectionnez la fonction Recherche et validez votre sélection en appuyant sur la touche Menu.
2. Vous pouvez ensuite saisir le nom de la station recherchée. À l'aide des touches UP et DOWN, sélectionnez le caractère souhaité et validez votre choix en appuyant sur la touche Menu. Vous pouvez corriger les erreurs de saisie en appuyant sur la touche BACK. Le caractère actuel s'affiche dans le coin supérieur gauche, sous le logo iRadio.

   REMARQUE
   Vous disposez des caractères suivants pour la saisie d'un nom de station :
   ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
   abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
   0123456789<|=>+ -_!?@#$%^&*:;`´“.,\ /[]{}()~ END
   END termine la saisie de la clé.
   Vous devez impérativement respecter la casse si applicable.

3. Terminez la recherche en sélectionnant END et validez la saisie en appuyant sur la touche Menu.
4. Une liste comportant les stations de radio correspondant à votre recherche apparaît.
5. À l'aide des touches UP et DOWN, sélectionnez la station souhaitée et validez votre choix en appuyant sur la touche Menu.
6. Votre elements W tente alors d'établir une liaison avec la station souhaitée. Il le signale en affichant le nom de la station et le message "Connexion en cours". Si un flux de données compatible n'est disponible, votre elements W lit la station souhaitée quelques instants plus tard.
7. Pour passer à une station déjà configurée, appuyez sur la touche BACK et continuez comme décrit plus haut.

12.2.4 Mémoriser des stations

Le sonoro elements W offre dix emplacements de programmation.

Pour mettre en mémoire des stations sur l'appareil

1. Trouvez la station que vous souhaitez mémoriser.
2. Appuyez sur la touche FAVOR sur l'appareil jusqu'à ce que la mémoire de programmation s'ouvre.
3. "Mémoriser favoris" apparaît, suivi d'un chiffre de 1 à 10. Sélectionnez l'emplacement mémoire souhaité en appuyant sur la touche UP ou DOWN. Si l'emplacement mémoire actuel a déjà été attribué, le nom de la station enregistrée à cet emplacement apparaît à la suite du texte "Nom RDS" affiché. La fréquence actuellement définie s'affiche en dessous, à côté du texte FM. Si aucune station n'a été mémorisée à cet emplacement, "LIBRE" s'affiche à la place de la fréquence.
4. Sélectionnez l'emplacement de mémoire souhaité comme décrit, et validez votre choix en appuyant sur la touche Menu.
5. "ENREGISTRER" apparaît à l'écran.
6. Pour revenir à l'affichage initial, appuyez une nouvelle fois sur la touche FAVOR ou patientez environ 5 secondes jusqu'à ce que l'appareil revienne automatiquement à l'affichage initial.

12.2.5 Mettre en mémoire des stations avec la télécommande
(télécommande disponible en option)

REMARQUE
La télécommande ne permet la mémorisation que sur les emplacements de programmation 1 à 5. L'accès aux emplacements de programmation 6 à 10 se fait uniquement à l'aide de la touche FAVOR située sur l'appareil.

1. Trouvez la station que vous souhaitez mémoriser.
2. Appuyez et maintenez appuyée la touche de programmation (touches 1 à 5) où vous souhaitez mémoriser la station jusqu'à ce que le message "Enregistré" s'affiche à l'écran.

12.2.6 Ecouter des stations mémorisées (sur l'appareil)

REMARQUE
La télécommande ne permet l'écoute que des emplacements de programmation 1 à 5. L'accès aux emplacements de programmation 6 à 10 se fait uniquement à l'aide de la touche FAVOR située sur l'appareil.

1. Appuyez brièvement sur la touche FAVOR située sur l'appareil. La mémoire de programmation s'ouvre.
2. Appuyez sur la touche UP autant de fois que nécessaire pour atteindre l'emplacement de programmation que vous souhaitez écouter.
3. Appuyez sur la touche Menu. La station sélectionnée est lue et les informations s'affichent à l'écran.

12.2.7 Écouter des stations (avec la télécommande)

Appuyez brièvement sur la touche de programmation (touches 1 à 5) de la station. La station sélectionnée est lue et les informations s'affichent à l'écran.

12.3 Mes favoris

L'option de menu Mes Favoris s'affiche sur l'appareil lorsque vous vous êtes enregistré sur mysonoro.com et que vous avez sélectionné au moins une station dans votre dossier de favoris sur le site Internet. Ce menu vous permet en général d'accéder très rapidement à vos stations préférées que vous pouvez configurer et trier rapidement et facilement sur mysonoro.com. Pour plus d'informations sur cette fonction et comment la configurer et l'utiliser correctement, visitez mysonoro.com

12.4 Media Player

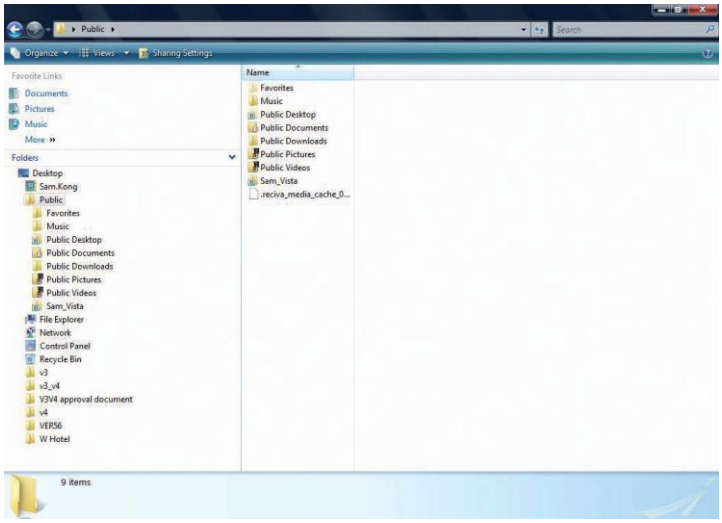
L'option de menu Media Player vous permet de lire sur l'elements W des fichiers de musique présents sur des supports de données ou des ordinateurs accessibles via le réseau. Pour ce faire, plusieurs possibilités décrites ci-dessous existent.

12.4.1 Partages

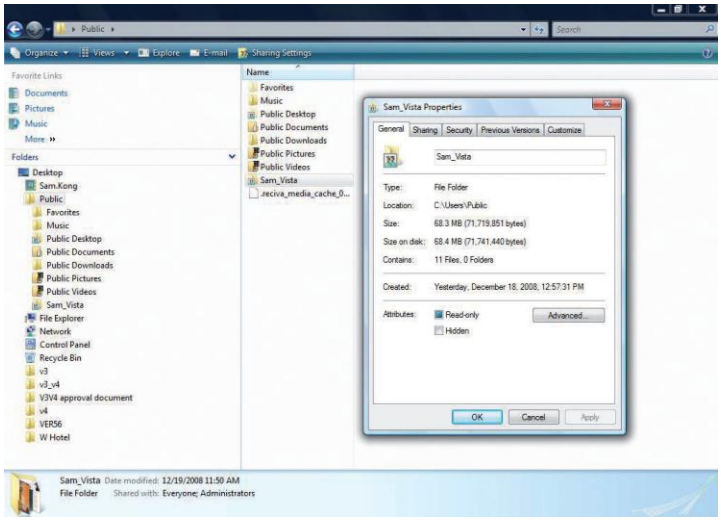
L'option de sous-menu "Rechercher de PC" lance une recherche pour trouver les ordinateurs présents sur le réseau et qui autorisent un partage. Pour savoir comment configurer un partage de réseau, voir ci-après. Merci de lire la totalité des instructions avant de commencer. En fonction des paramètres de votre système, certaines étapes intermédiaires peuvent ne pas être nécessaires.

REMARQUE
À noter que nous ne pouvons garantir les instructions suivantes pour assurer un fonctionnement sans problèmes. En cas de problèmes avec les partages, merci de vous adresser au développeur du système d'exploitation Microsoft. Windows XP Professional ne prend pas en charge cette fonction.

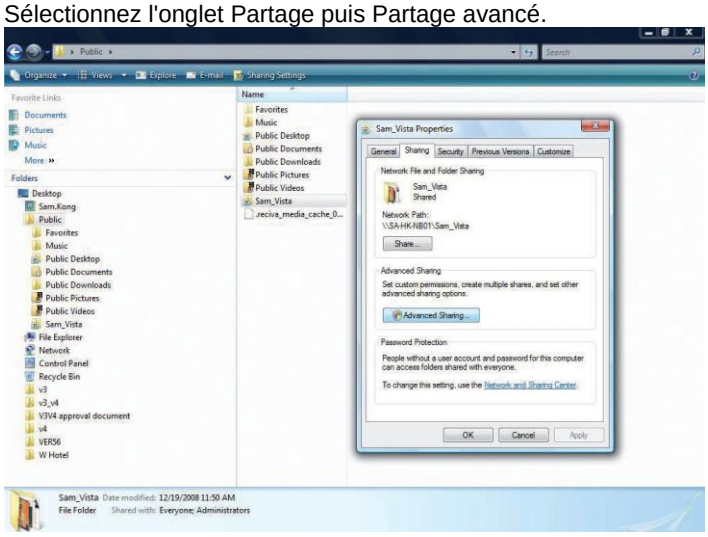
Système d'exploitation Microsoft Windows Vista



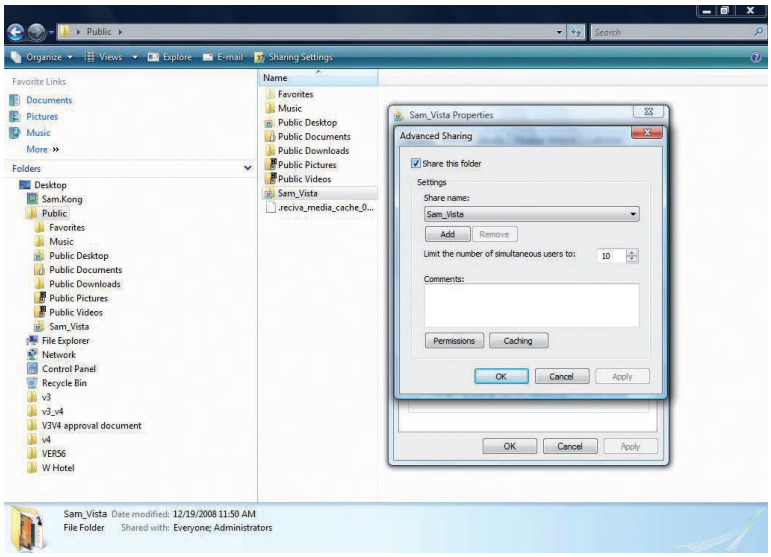
Ouvrez le répertoire dans lequel se trouve le dossier à partager et cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône du dossier à partager. Dans le menu contextuel qui s'ouvre, sélectionnez l'option Propriétés.



Sélectionnez l'onglet Partage puis Partage avancé.

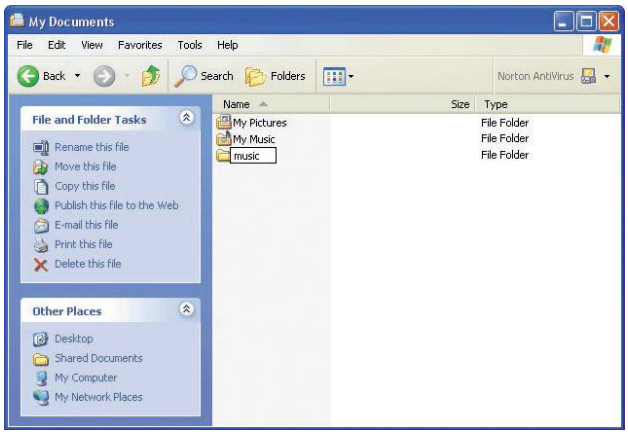


Cochez ensuite Partager ce dossier et validez la sélection en appuyant sur le champ "Appliquer".

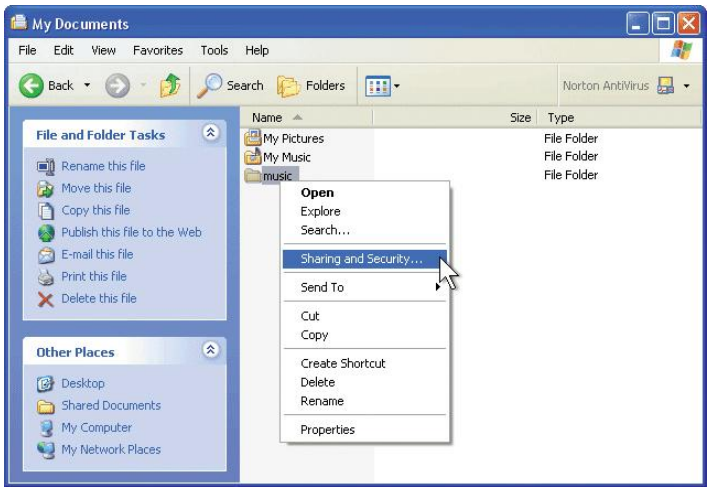


Si aucun dossier n'a été trouvé même si vous avez configuré une autorisation de partage, cela signifie probablement que votre équipement réseau ne prend pas en charge cette fonction. Il est aussi possible qu'un pare-feu actif forme une barrière.

Système d'exploitation Microsoft Windows XP (familial)



Ouvrez le répertoire dans lequel se trouve le dossier à partager (ici Musik) et cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône du dossier à partager. Dans le menu contextuel qui s'ouvre, sélectionnez l'option Partage et sécurité... .

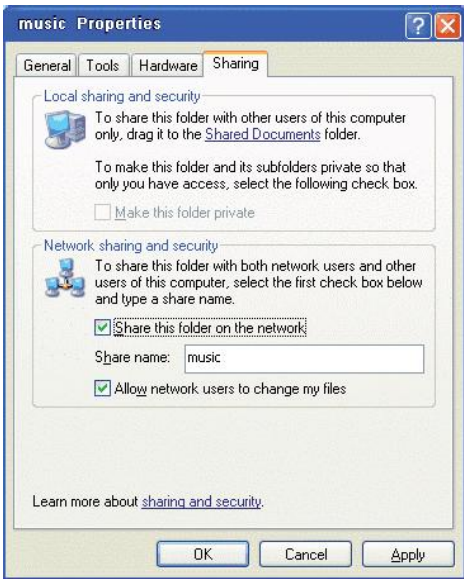


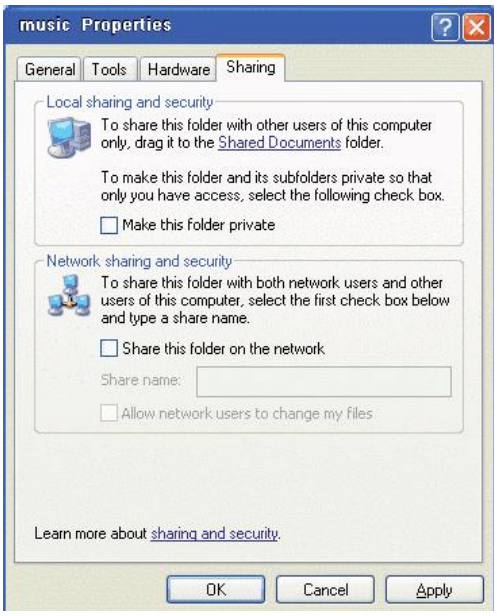
Dans la fenêtre ouverte, sélectionnez dans la zone Partage réseau et sécurité le partage sans assistant. Validez votre saisie avec Appliquer et sélectionnez à la requête qui apparaît Utiliser le partage de fichiers simple. Validez la sélection par OK.

music Properties
General Sharing Customize
Local sharing and security
To share this folder with other users of this computer only, drag it to the Shared Documents folder.
To make this folder and its subfolders private so that only you have access, select the following check box.
Make this folder private
Network sharing and security
As a security measure, Windows has disabled remote access to this computer. However, you can enable remote access and safely share files by running the Network Setup Wizard.
If you understand the security risks but want to share files without running the wizard, click here.
Learn more about sharing and security.
OK Cancel Apply

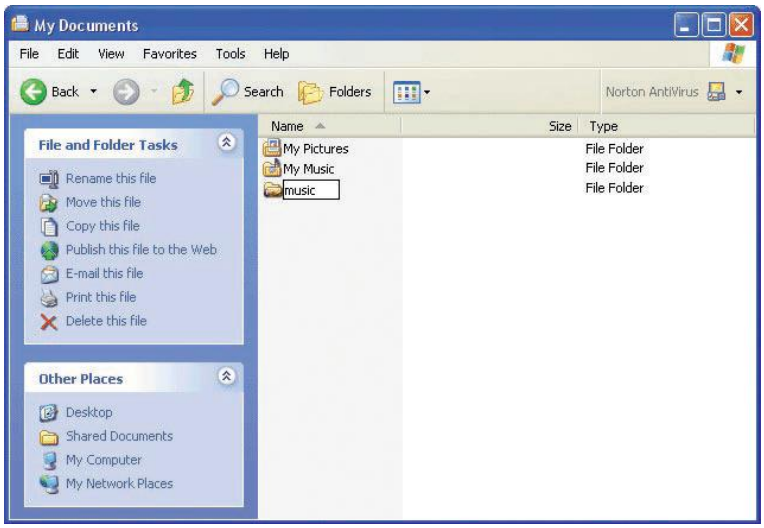
Enable File Sharing
If you enable sharing on this computer without using the Network Setup Wizard, the computer could be vulnerable to attacks from the Internet. We strongly recommend that you run the Network Setup Wizard to protect your computer.
Use the wizard to enable file sharing (Recommended)
Just enable file sharing
OK Cancel

Si cet écran est différent sur votre ordinateur, continuez au point suivant.
La fenêtre suivante peut également apparaître directement après la sélection de l'option Partage et sécurité... du menu contextuel si les autorisations de partage ont été effectuées auparavant.


music Properties
General Tools Hardware Sharing
Local sharing and security
To share this folder with other users of this computer only, drag it to the Shared Documents folder.
To make this folder and its subfolders private so that only you have access, select the following check box.
Make this folder private
Network sharing and security
To share this folder with both network users and other users of this computer, select the first check box below and type a share name.
Share this folder on the network
Share name: music
Allow network users to change my files
Learn more about sharing and security.
OK Cancel Apply


music Properties
General Tools Hardware Sharing
Local sharing and security
To share this folder with other users of this computer only, drag it to the Shared Documents folder.
To make this folder and its subfolders private so that only you have access, select the following check box.
Make this folder private
Network sharing and security
To share this folder with both network users and other users of this computer, select the first check box below and type a share name.
Share this folder on the network
Share name:
Allow network users to change my files
Learn more about sharing and security.
OK Cancel Apply

Cochez les deux cases Partager ce dossier sur le réseau et Autoriser les utilisateurs réseau à modifier les fichiers. Sous le nom du partage, vous pouvez saisir le nom qui doit s'afficher sur votre elements W. Validez la saisie en cliquant sur OK. L'icône du dossier à partager a changé. Elle indique qu'une autorisation de partage a été configurée pour ce dossier. Votre elements W doit pouvoir à présent détecter le répertoire partagé.



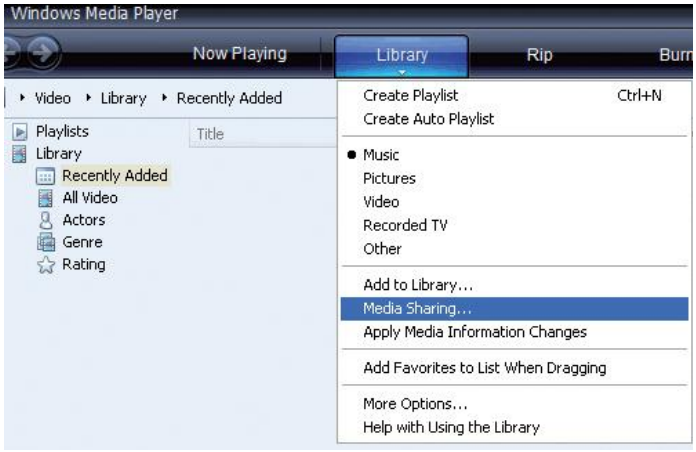
Si aucun dossier n'a été trouvé même si vous avez configuré une autorisation de partage, cela signifie probablement que votre équipement réseau ne prend pas en charge cette fonction. Il est aussi possible qu'un pare-feu actif forme une barrière.

Importer un répertoire
Cette option de menu sert à réimporter le répertoire réseau partagé.

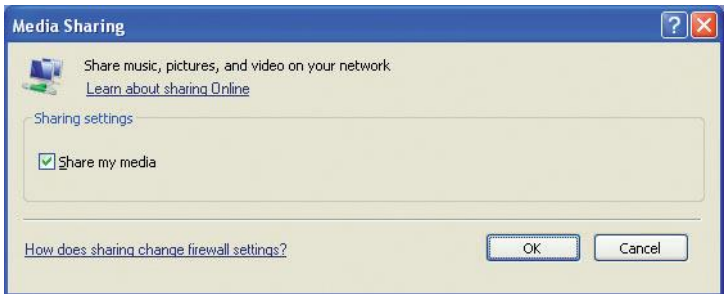
12.4.2 Serveur UPNP

Cette option vous permet d'ouvrir des fichiers et des listes de lecture enregistrés sur un PC présent sur le réseau avec autorisation de partage avec Windows Media Player.

Pour réussir la connexion, vous devez disposer de Windows Media Player version 11 ou supérieure et d'une autorisation de partage correspondante dans Media Player pour les fichiers.



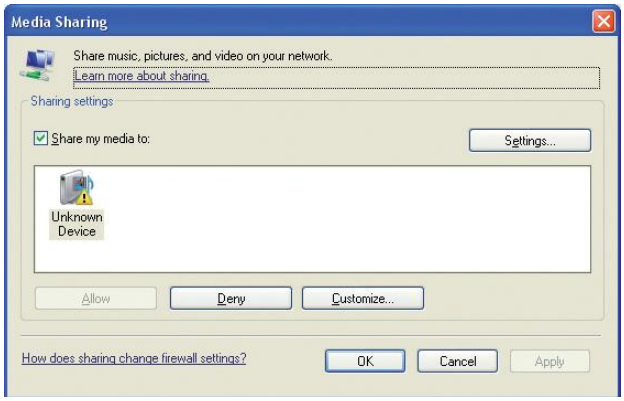
Lancez Windows Media Player et cliquez sur l'option de menu Bibliothèque. Cliquez ici sur le sous-menu Partage de fichiers multimédias...

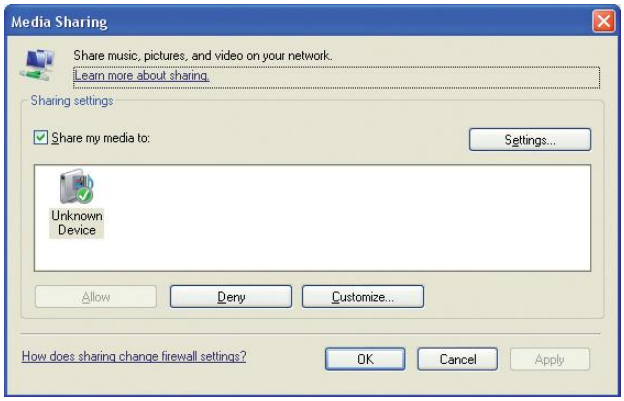


et dans la fenêtre qui s'ouvre, cliquez sur Partager mes fichiers multimédias. Validez la saisie en cliquant sur OK.

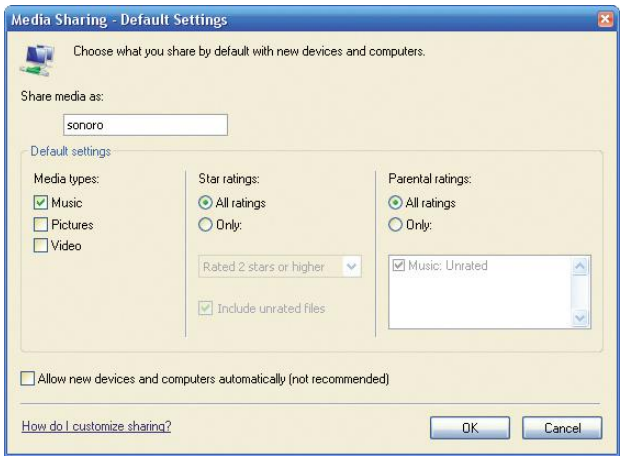
Sur votre elements W, sélectionnez l'option de menu Serveur UPNP et validez votre sélection en appuyant sur la touche Menu. L'appareil tente alors de se connecter à votre Media Player. Pour permettre d'établir la connexion, il faut attribuer auparavant à l'appareil une autorisation de partage.

Dans la fenêtre d'autorisation de partage de votre Media Player dans laquelle le partage doit être configuré, l'indication Périphérique inconnu apparaît. Sélectionnez le périphérique et validez la sélection en cliquant sur "Autoriser".





L'icône pour l'appareil change et vous pouvez ensuite effectuer des réglages généraux sous Réglages et des réglages spécifiques aux appareils par rapport aux fichiers à partager sous Personnaliser.



Modifiez éventuellement les réglages selon vos souhaits et validez la saisie en cliquant sur OK.

Cette procédure est la même pour Microsoft Windows Vista et XP. Il peut exister simplement de légères différences d'ordre graphique pour Media Player.

REMARQUE
Pour lire des fichiers autorisés par Media Player, procédez comme suit. À noter que pour pouvoir établir une connexion, vous devez posséder Media Player version 11 ou supérieure.

- Sélectionnez l'option de menu Serveur UPNP en appuyant sur la touche Menu. L'appareil commence une recherche pour trouver un ordinateur disposant d'une autorisation de partage pour Windows Media Player.
- Lorsqu'un tel ordinateur a été trouvé, les répertoires disponibles s'affichent. Naviguez jusqu'au dossier correspondant à l'aide des touches sur l'appareil. Les touches suivantes sont disponibles pour la navigation.
- La touche Menu valide ce que vous saisissez
- BACK revient au répertoire immédiatement supérieur
- La touche UP ou DOWN sert à naviguer à l'option de menu immédiatement précédente ou suivante.
- Lorsque vous avez trouvé la piste souhaitée, vous pouvez l'ajouter à la liste de lecture en appuyant sur la touche Menu.
- La ligne [dans la liste de lecture] vous permet de charger dans la mémoire de l'appareil la liste entière sélectionnée.
- Dès qu'une piste a été sélectionnée, l'appareil commence la lecture.
- Les pistes sélectionnées ensuite sont ajoutées à la liste de lecture.
- Pour accéder à la piste suivante, appuyez sur la touche d'avance rapide sur la télécommande.

12.4.3 Options de lecture

Dans ce menu, vous avez la possibilité d'activer et de désactiver les fonctions Répéter et Lecture aléatoire. À l'aide des touches UP et DOWN, sélectionnez l'entrée souhaitée et validez votre choix en appuyant sur la touche Menu.

- Activer et désactiver la fonction Répéter.

Lorsque la fonction est sélectionnée, une requête Activer s'affiche. Sélectionnez OUI pour activer la fonction de répétition et NON pour la laisser désactivée.
Si la fonction est déjà activée, Désactiver s'affiche à l'ouverture de la fonction. Sélectionnez OUI pour désactiver la fonction de répétition et NON pour la laisser activée.

- Shuffle (Lecture aléatoire)

Lorsque la fonction est sélectionnée, une requête Activer s'affiche. Sélectionnez OUI pour activer la fonction de lecture aléatoire et NON pour la laisser désactivée.
Si la fonction est déjà activée, Désactiver s'affiche à l'ouverture de la fonction. Sélectionnez OUI pour désactiver la fonction de lecture aléatoire et NON pour la laisser activée.

12.4.4 Vider la lecture

Cette option efface de la mémoire de l'appareil toutes les listes de lecture mémorisées.

12.5 Configuration

Dans ce menu, vous pouvez personnaliser les différents réglages de votre iRadio comme vous le souhaitez.

12.5.1 Paramètres réseau

Afficher la configuration
Ce menu vous permet d'obtenir des informations sur les valeurs actuellement paramétrées.
Mode : AUTO / DHCP
Adresse MAC WLAN
Adresse MAC câble
Adresse IP actuelle
Type de l'appareil connecté par câble
Type de l'appareil WLAN

Modifier la configuration
Ce menu vous permet d'ajuster différents paramètres réseau.

> ATTENTION
> Ne modifiez les réglages suivants que si vous savez exactement ce que vous faites. Sinon, votre appareil risque de ne plus pouvoir se connecter au réseau. Si vos réglages deviennent incorrects, vous pouvez rétablir les réglages usine en réinitialisant l'appareil.

Auto (DHCP)

- Cette fonction permet d'attribuer une adresse IP automatiquement par un serveur DHCP.
- Sélectionnez OUI pour garder cette fonction d'attribution automatique d'IP. Votre elements W tente alors d'établir une liaison avec un réseau.
- Sélectionnez NON pour la saisie manuelle d'une adresse IP. Validez votre choix à chaque fois en appuyant sur la touche Menu.
- Si vous sélectionnez NON, vous revenez au masque de saisie de l'adresse IP lorsque vous appuyez une nouvelle fois sur la touche Menu.
- Utilisez la touche UP ou. DOWN pour spécifier le chiffre souhaité et appuyez sur la touche Menu pour valider. Vous accédez alors au chiffre suivant. Continuez ainsi jusqu'à ce que vous ayez saisi l l'adresse IP souhaitée. La touche BACK vous permet d'accéder au chiffre précédent.
- Une fois l'adresse IP correctement saisie, vous êtes invité à saisir successivement le masque de sous-réseau et la passerelle en procédant de la même manière. Validez les données saisies à chaque fois en appuyant sur la touche Menu.
- Vous pouvez ensuite saisir un serveur DNS. Une fois l'entrée de serveur DNS validée, vous pouvez soit en saisir un autre, soit terminer la saisie.
- Une fois le serveur DNS saisi, l'appareil tente d'établir une connexion sur la base des données saisies.
- Si les données saisies sont correctes, votre elements W se connecte au réseau. Si les données saisies sont incorrectes, un message d'erreur correspondant s'affiche.

Câble/WLAN
Cette option de menu vous permet d'effectuer des réglages relatifs au type de connexion souhaitée au réseau. Appuyez sur la touche Menu pour valider la sélection.

AUTO
Lorsque cette option est sélectionnée, votre elements W recherche à la fois les connexions WLAN et les connexions LAN.

Câble seulement
Le réglage Câble seulement limite la recherche aux réseaux raccordés via la prise réseau située à l'arrière de l'appareil. Les réseaux WLAN ne sont pas recherchés.

WLAN seulement
Ce réglage limite la recherche aux réseaux sur les réseaux sans fil disponibles.

Si WLAN seulement est sélectionné, les options de menu suivantes supplémentaires s'affichent dans le menu.

Recherche de réseaux
L'option Recherche de réseaux vous permet de lancer une nouvelle recherche pour trouver des réseaux sans fil. Pour lancer une nouvelle recherche, appuyez sur la touche Menu.

Saisir des noms de réseau

Cette option vous permet de saisir un nouveau nom de réseau (SSID) pour un réseau sans fil.
À l'aide des touches UP et DOWN, sélectionnez le caractère souhaité et validez votre choix en appuyant sur la touche Menu. Vous pouvez corriger les erreurs de saisie en appuyant sur la touche BACK. Le caractère actuel s'affiche dans le coin supérieur gauche, sous le logo iRadio.

REMARQUE
Vous disposez des caractères suivants pour la saisie d'un nom de station :
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
0123456789<|=>+ -_!?@#$%^&*:;`´“.,\ /[]{}()~ END
END termine la saisie de la clé.
Vous devez impérativement respecter la casse si applicable.

Terminez la saisie en sélectionnant END et validez la saisie en appuyant sur la touche Menu. Une connexion au réseau saisi est alors établie.

Avertissement sonore

Cette fonction vous informe lorsque la puissance de réception du réseau WLAN est insuffisante.

12.5.2 Version

Indique la version actuelle du firmware iRadio. Appuyez sur la touche UP ou DOWN pour obtenir le numéro de série et le code produit de l'appareil.

12.5.3 Mise à jour du firmware

Sert à mettre à jour le firmware iRadio. Lancez cette fonction à intervalles réguliers.

12.5.4 Langue

Sert à régler la langue de l'appareil en mode iRadio. Sont disponibles :

English (GB)	English (GB)	Français
Español	Català	Dansk
Deutsch	Dansk	Italiano
Nederlands	Português	Suomi
Svenska	Norsk	

À noter que ce réglage ne concerne que la langue d'iRadio.
À l'aide des touches UP et DOWN, sélectionnez le caractère souhaité et validez votre choix en appuyant sur la touche Menu.

12.5.5 Réglages usine

Réinitialise iRadio sur les réglages usine. À noter que suite à cette opération, tous les réglages enregistrés dans iRadio seront perdus. Le dossier Mes Favoris s'ouvrira lors de l'établissement de la prochaine connexion au serveur.

12.5.6 Enregistrement

Télécharge la clé de configuration du site Internet du fabricant. Cette fonction sert à authentifier l'appareil. Vous avez besoin de cette clé pour enregistrer votre appareil sur le site Internet mysonoro.com. Cet enregistrement vous permet de créer vos propres listes de stations de radio, de flux, de podcasts etc. que votre elements W enregistre dans le dossier Mes favoris. En outre, vous avez besoin du numéro de série de votre elements W pour pouvoir vous enregistrer. Vous trouverez le numéro de série sous l'option de menu Version (paragraphe 12.5.2). Pour des informations supplémentaires, visitez mysonoro.com

12.5.7 Puissance WLAN

Indique la puissance de réception du réseau sans fil, dans la mesure où l'appareil est relié à un réseau sans fil.

13. Lecture iPod

1. Allumez l'appareil en effleurant brièvement le logo Sonoro sur l'avant de l'appareil et placez l'iPod dans la station d'accueil.
2. Appuyez sur la touche MODE et sélectionnez le mode iPod.

Le symbole iPod s'affiche. En même temps, la batterie de l'iPod est rechargée.

REMARQUE
Si la sélection de menu est ouverte sur l'iPod, les touches UP et DOWN servent de touches de navigation.

REMARQUE
Si vous passez à un autre mode, la lecture de l'iPod est interrompue. Si vous revenez en mode iPod, la lecture peut reprendre à l'endroit écouté en dernier par une pression sur la touche Lecture/Pause.

Vous pouvez utiliser l'iPod au moyen des touches de l'appareil ou de la télécommande.
Les touches correspondent aux touches suivantes sur l'iPod :

Fonction	iPod	elements W	Télécommande
Ouvrir la sélection de menu	Menu	BACK	REPLY/MENU
Passer au menu immédiatement supérieur	Menu	BACK	REPLY/MENU
Passer à l'option de menu précédente (vers le haut)	Clic sur la molette	UP	UP
Passer à l'option de menu suivante (vers le bas)	Clic sur la molette	DOWN	DOWN
Sélectionner une option de	Touche Menu	Touche Menu	Touche Menu

menu			
Démarrer la piste	Touche Menu	Touche Menu	Lecture/Pause Touche Menu
Lire la piste précédente	Retour/Retour rapide	UP	UP
Lire la piste suivante	Avance/Avance rapide	DOWN	DOWN
Interrompt/reprend la lecture	Lecture/Pause	Touche Menu	Touche Menu
Arrête la lecture	Lecture/Pause		Arrêt

14. Lecture AUX

La connexion AUX à l'arrière de l'appareil vous permet de raccorder et de lire d'autres appareils audio sur le sonoro elements W, comme p. ex. un lecteur MP3.
1. Allumez l'appareil en effleurant brièvement le logo sonoro sur la face avant de l'appareil.
2. Appuyez sur la touche MODE et sélectionnez le mode AUX. Le symbole AUX s'affiche.
3. Allumez l'appareil externe et lancez la lecture sur l'appareil externe.

REMARQUE
Il est impossible de commander un appareil externe à l'aide des touches du sonoro elements W.

15. Résolution des erreurs

Des erreurs peuvent survenir sur tous les appareils électriques. Il ne s'agit pas toujours d'un défaut sur l'appareil. Le tableau suivant a pour fonction de vous aider à remédier vous-même à la panne.

Panne	Origine possible	Remède
L'appareil ne s'allume pas	Le bloc d'alimentation n'est pas raccordé correctement.	Raccordez correctement le bloc d'alimentation (voir le chapitre "Brancher l'alimentation électrique").
Pas de son	Le volume est réduit au niveau minimum	Augmentez le volume (voir le chapitre "Régler le volume").
	Le son est coupé	Activez le son (voir le chapitre "Mettre la lecture en sourdine").
	Le casque est branché	Débranchez le casque de la connexion.
	Un autre mode est défini	Définissez le mode correct (voir le chapitre "Sélectionner le mode de lecture").
La lecture de l'iPod ne démarre pas	L'iPod n'est pas raccordé	Insérez l'iPod dans la station d'accueil pour iPod sur la face supérieure de l'appareil (voir le chapitre "Lecture iPod")
	Le type de l'iPod n'est pas pris en charge	Vérifiez que votre iPod est compatible avec cet appareil (voir le chapitre "Formats pris en charge").
	L'iPod ne contient pas de fichiers audio pouvant être lus	Vérifiez les fichiers sur votre iPod (voir le chapitre "Formats pris en charge").
Qualité de réception FM mauvaise	La puissance d'émission de la station est trop faible pour l'antenne interne	Raccordez l'antenne FM externe (voir le chapitre "Raccorder l'antenne").
	Le commutateur est mal réglé	Placez le commutateur en position correcte (voir le chapitre "Raccorder l'antenne").
	L'antenne FM n'est pas orientée correctement	Modifiez la position de l'antenne FM.
L'alarme ne fonctionne pas.	L'alarme est désactivée	Activez l'alarme (voir le chapitre "Activer et désactiver l'alarme").
	Le volume du réveil est réduit au niveau minimum	Augmentez le volume (voir le chapitre "Régler le volume du réveil").
	Le casque est branché	Débranchez le casque de la connexion.
La connexion au réseau ne s'établit pas	Aucun réseau disponible	Vérifiez le câble pour la connexion au réseau ou le bon fonctionnement du réseau WLAN de votre installation
	L'appareil n'arrive pas à trouver de serveur DHCP et/ou aucune adresse IP	Définissez une adresse IP sur l'appareil ou activez le serveur DHCP.

	ne lui a été attribuée	
	Un pare-feu ou un filtre MAC a été activé sur le réseau	Configurez les différents appareils ou programmes pour permettre l'accès. Votre elements W communique via les ports UDP et TCP 80, 554, 1755, 5000, 6000 et 7070.
La connexion WLAN ne s'établit pas	Aucun WLAN disponible	Vérifiez la disponibilité de votre réseau sans fil WLAN, Le cas échéant, redémarrez-le.
	WLAN hors portée	Réduisez la distance avec l'émetteur ou augmentez la puissance de transmission.
	Clé mal saisie ou trop courte	Saisissez une nouvelle fois la clé selon la procédure décrite.
	"LAN seulement" activé sur l'appareil.	Réglez l'appareil sur "AUTO"
La connexion LAN ne s'établit pas	Connecteur réseau non enfiché	Enfichez le connecteur réseau dans la prise LAN de l'appareil
	"WLAN seulement" activé sur l'appareil	Réglez l'appareil sur "AUTO"
	Le câble réseau est défectueux.	Remplacez le câble réseau et réessayez.
Impossible de trouver la station souhaitée	La station actuellement définie n'émet pas pour l'instant	Choisissez une autre station.
	Le nombre max. autorisé de récepteurs par l'émetteur a été atteint	Choisissez une autre station.
	Le lien est incorrect/la station n'émet plus.	Renseignez-vous auprès du prestataire pour savoir si cette station existe toujours.
	Débit de données de la connexion Internet trop faible	Vérifiez votre réseau et contactez éventuellement votre fournisseur.
iRadio ne réagit plus lors des saisies		Éteignez l'appareil un court instant et rallumez-le.
La télécommande ne fonctionne plus, ou bien mal	La distance est trop grande	Réduisez la distance entre la télécommande et l'appareil.
	La pile est vide	Remplacez la pile de la télécommande.
	La réception est perturbée ou saturée par d'autres fréquences ou d'autres appareils.	N'utilisez pas d'autres appareils fonctionnant sur une gamme de fréquence de 433,92 MHz Modifiez l'emplacement de l'appareil.

16. Données techniques

Désignation de l'appareil	sonoro elements W AU-4100
Dimensions (l x p x h)	env. 210 mm x 155 mm x 120 mm
Poids	env. 1,9 kg
Poids, emballage compris	env. 2,7 kg
Gamme de fréquences	FM : 87,5 MHz---108,0 MHz
Télécommande RF	RC-4100 : RC-4001 433,92 MHz
Fiche du bloc d'alimentation : FSC Power VDSON POWERTECH	Modèle fiche secteur Europe : CFSD-24120-2000 Modèle fiche secteur Angleterre UK3 : CFKD-24120-2000 Modèle fiche secteur États-Unis : CFSL-24120-2000 Entrée : 100-240 V ~ 50/60 Hz 0.50 A Sortie : 12 ⎓V 2000 mA Modèle fiche secteur Europe : VA24B-120200 Modèle fiche secteur États-Unis : VA24A-120200 Modèle fiche secteur Angleterre UK3 : VA24C-120200 Entrée : 100-240V 0.7A 50-60Hz Entrée : 100-240 V ~ 50-60 Hz 0,7 A Sortie : 12 ⎓V 2 A
Piles pour l'horloge	2 piles alcalines manganèse : 1,5 V, type LR06/AA (Mignon)
Piles de la télécommande (télécommande disponible en option)	1 pile au lithium : 3 V, type CR2025 (pile bouton)
Puissance absorbée en mode veille pour 230 V ~ 50 Hz :	env. 1,5 W lorsque Economies d'énergie est activé env. 6,0 W lorsque Economies d'énergie est désactivé
Puissance absorbée max.	env. 18 W
Puissance de sortie	env. 7,0 W effectifs, THD 1 % (AUX IN, 0 dB, 1 KHz)
Connexions	Connexions Casque, AUX-IN et LINE OUT : prise jack 3,5 mm, stéréo Prise Mini DIN 9 broches pour eDock (station d'accueil externe pour l'iPod) Connexion RJ-45 (LAN) Connexion pour l'antenne FM : IEC 75 ohms ⎓12 V 2 A, - connexion : prise 2,1/5,5 mm
WLAN	IEEE 802.11b, IEEE 802.11g

Clé WLAN	WEP, WPA1 (TKIP), WPA2 (PSK)
Ethernet	IEEE 802.3
Formats de lecture pris en charge par Media Player	WMA Windows Media Audio AAC MPEG4 audio MP3 MPEG Layer 3 Audio AIFF Audio Interchange File Format AU Sun Microsystems uncompressed Audio Format WAV Microsoft/IBM uncompressed Audio Format RA Real Audio RA4/5/8 OGG
Formats de flux continus Radio Internet	RTSP Real Time Streaming Protocol MMS Microsoft Media Streaming Protocol HTTP Hyper Text Transfer Protocol

Sous réserve de modifications techniques.